

# Fahradurlaub auf Bornholm

DE



**Führer**

21 Radtouren

3 Mountain Bike Routen

1 Kindertour

– alle mit Karte

# REMA 1000

Meget mere discount!

Täglich  
8-21

In REMA 1000 haben wir eine klare Haltung zu den Produkten, die wir verkaufen, und für unsere Umgebung. Wir nennen dieses Discount mit Haltung!

In REMA 1000 konzentrieren sich die Kaufmänner Niclas Fuglsang und Jens Christian Viborg auf dänische und lokale Produkte.

Seit 2008 nimmt REMA 1000 den Kampf gegen die Verschwendung von Lebensmitteln auf und hat mehrere Initiativen ins Leben gerufen.

REMA 1000 unterstützt auch den lokalen Sport auf Bornholm und wir haben eine Zusammenarbeit mit den vielen Lebensmittelschulen, die auf Bornholm während der Sommerferien stattfinden.



Købmand  
Niclas Fuglsang  
Gartnervangen 10  
3700 Rønne



Købmand  
Jens Christian Viborg  
Åkirkebyvej 49  
3700 Rønne

# Inhalt

|   |       |
|---|-------|
| Einleitung .....  | 4     |
| So nutzen Sie den Fahrradführer .....                                     | 5     |
| Route 10 - 1. Etappe Rønne - Allinge.....                                 | 6     |
| Route 10 - 2. Etappe Allinge - Svaneke .....                              | 8     |
| Route 10 - 3. Etappe Svaneke - Dueodde .....                              | 10    |
| Route 10 - 4. Etappe Dueodde - Rønne.....                                 | 12    |
| Route 21 Rønne - Nexø .....   | 14    |
| Route 22 Robbedale - Årdsdale.....  | 15    |
| Route 23 Rønne - Helligdommen .....                                       | 16    |
| Route 24 Pedersker - Munkeleddet .....                                    | 17    |
| Route 25 Melsted - Aakirkeby .....  | 18    |
| Route 26 Slotslyngen - Almindingen.....                                   | 19    |
| Routenkarte .....   | 20-21 |
| Fahrradführer und Fahrradverleih.....                                     | 22    |
| Empfohlene Routen 1 & 2 Rønne - Hammershus /Helligpeder - Rønne .....     | 24    |
| Empfohlene Route 3 Pedersker - Dueodde - Pedersker .....                  | 26    |
| Empfohlene Route 4 Paradisbakkerne. Nexø - Paradisbakkerne - Nexø.....    | 27    |
| Empfohlene Route 5 - Ostküstentour Svaneke - Årdsdale - Svaneke .....     | 28    |
| Empfohlene Route 6 - Rund um den Norden Rø - Allinge - Olsker - Rø .....  | 29    |
| Empfohlene Route 7 - Spellinge Mose Rønne - Spellinge Mose - Rønne .....  | 30    |
| Empfohlene Route 8 - Østerlars Kirche Gudhjem - Østerlars - Gudhjem ..... | 31    |
| Bed+Bike .....  | 32    |
| Outdoor Friends .....   | 32    |
| TrailCenter Bornholm .....  | 33    |
| MTB-Spur auf dem Grünen Ring.....   | 34    |
| Skovlyspur .....  | 36    |
| Empfohlene Route 9 - Kinderoute .....                                     | 36-37 |

**Herausgeber:** Destination Bornholm ApS og Bornholms Tidende

Copyright © 2019

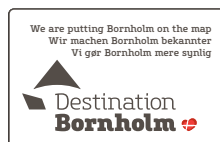
**Layout und Produktion:** niveau2

**Redaktion:** Destination Bornholm

**Foto:** Destination Bornholm og Bornholms Tidende

**Druck:** TrykNet

**Auflage:** 20.000 stk.



# Bornholm hat alles und noch viel mehr...

Sonnenscheininsel, Ostseeperle, Dänemarks Mallorca, das liebe Kind hat viele Namen. Aber wer Bornholm nicht auf zwei Rädern erlebt hat, hat wirklich etwas verpasst! Es gibt etwas für jeden Geschmack. Flache lange Strecken, steile Anstiege, schlammige Waldwege, ja, Bornholm hat eigentlich alles. Ich arbeite als Fahrradmechaniker und verbringe deshalb viel Zeit mit meinen Rädern, aber auch, da ich in Top-Form sein möchte, wenn ich mit dem Team Rynkeby in diesem Sommer mit dem Fahrrad nach Paris fahre.

Möchte man ein Erlebnis in unterschiedlichem Gelände, kann man die gesamte Strecke um Bornholm herum wählen. Entlang der Küste gibt es einen schönen Radweg und hier bekommen Sie ein bisschen von Bornholms ganz besonderem Angebot für Fahrradliebhaber. Die langen, geraden Strecken gibt es auf Südost-Bornholm, mit Feldern, soweit das Auge reicht. Auf Nordbornholm trifft man auf überschaubare Steigungen in wunderschönen Felsformationen, ganz nah am Wasser. Halten Sie an und machen Sie Pausen in den schönen Hafenstädten und kleinen Fischerdörfern er Insel, in denen Sie auch Ihr Mittagessen genießen können.

Möchte man dagegen schwierige, anspruchsvolle Anstiege und Haarnadelkurven, die den Puls hochtreiben, muß man an Vang vorbeifahren. Fahren Sie bis zum Ende des Granitbruchs, genießen Sie für einen Moment die Aussicht vom Vang Pier und fahren Sie dann wieder hinauf. Hier ist Säure in den Waden und Herzklopfen garantiert, soweit die Kräfte reichen. Wer noch nicht genug von den Hügeln bekommen hat, kann einfach auf dem Radweg von Vang nach Allinge weiterfahren. Hier kommt man durch zwei wunderschöne Granitsteinbrüche. Hat man immer noch Kraft, kann mit einem Ausflug hoch zum Hammer Fyr, dem Leuchtturm, abgeschlossen werden. Hier gibt es wieder gute Chancen für einen hohen Puls, da es nur in eine Richtung geht: hoch, hoch, hoch, aber zum Glück auch wieder runter, nachdem man mit einem fantastischen Blick auf die Ostsee und Schweden belohnt wurde.

Ein Erlebnis, das man nicht verpassen sollte, ist eine Tour in die ruhige und unberührte Natur Bornholms. Ich finde die Tour durch Kleven besonders empfehlenswert. Es ist eine flache Route von Klemensker nach Rø, welche für die ganze Familie geeignet ist. Es ist ursprünglich eine alte Eisenbahnlinie, die durch die Felsen gesprengt wurde, daher der Name



Kleven oder der Bornholmer Name "Klævan". Sie führt zuerst am Spellinge-Moor vorbei, einem schönen offenen Wassergebiet. Dann schließt sich der Wald dicht, mit meterhohen Felsen und rauschenden Bächen. Hier gibt es alle Arten von grünen Projektionen und pure Idylle, wie ein kleines Wunderland.

Egal, welches Gelände Sie erkunden möchten, Bornholm bietet Ihnen alles. Man muß nur auf das Fahrrad steigen und in die Pedale treten. Wenn es auf all meinen Fahrradtouren nicht nur Sport mit hohem Puls sein soll, locke ich die Familie zu einem großen Eis in der nächsten Stadt.

Wir sehen uns auf Bornholm, grüße Dennis, Aksel und Luca.

# So nutzen Sie den Fahrradführer

Bornholm hat mehr als 230 km ausgeschilderte Fahrradwege. Durch Wald, die Küste entlang, über kleine Landstraßen und am meisten weit von anderem Verkehr entfernt kann man kreuz und quer über ganz Bornholm radeln.

Alle Fahrradroutes auf Bornholm sind mit einem grünen Schild mit einer Nummer markiert. Die Nummer zeigt, auf welcher Route Sie unterwegs sind. Wenn kein Pfeil auf dem Schild ist, bedeutet das, dass Sie geradeaus fahren müssen.

Die Nummern der Routes gehören zum dänischen

Fahrradrouthenetz; deshalb beginnen die Routes mit der Nummer 10, die Teil der nationalen dänischen Fahrradroute ist. Die Routes 21-26 sind regionale Routes; und schließlich haben wir insgesamt 8 empfohlene Routes, 1 Kinderroute und 2 Mountainbike-Routes. (Die Nummern der empfohlenen Routes sind im Gelände nicht ausgezeichnet, da sie den nationalen und regionalen Routes folgen).

Auf den Mittelseiten finden Sie eine Karte über Bornholm mit allen Routes.





# Route 10 - Rund um Bornholm

## Rønne - Allinge / 1. Etappe



24,8 km

11,6 km asphaltiert · 13,2 km Kieswege

Die Tour „Rund um Bornholm“ ist 104,5 km lang und kann von trainierten Radfahrern in 4-5 Stunden ohne Halt zurückgelegt werden. Ein Teil der Strecke verläuft auf Kies- und Waldwegen, weshalb empfohlen wird, ein Tourenrad oder Mountainbike zu benutzen. Wenn Sie jedoch unterwegs die zahlreichen Attraktionen besuchen und die herrliche Natur genießen möchten, sollten Sie mehrere Tagesetappen einplanen. In diesem Fahrradführer werden vier verschiedene Touren zwischen jeweils 20 und 30 km vorgeschlagen.

### Rønne - Hasle: 10,1 km

Am Stadtrand von Rønne liegt der Antoinette Strand, ein besonders für Kinder geeigneter Strand mit Sand, soweit das Auge reicht. Hier führt die Fahrradrouten 10 durch den Forst Blykobbe Plantage beim Haslevej. Bis zur Hasle Räuherei kann man tatsächlich am Strand weitergehen.

Bei den Orten Sorthat und Muleby befinden sich die schönen Seen Safirsøen, Smaragdsøen, Pyritsøen und Rubinsøen, die aus Tonkuhlen bzw. einer Kohlengrube entstanden sind. Während der letzten beiden Weltkriege wurde am heutigen See Rubinsøen Kohle im Tagebau gewonnen. Beachten Sie auch die kleinen Holzschilder. Angelerlaubnisscheine (Fiskekort) für die drei Seen erhalten Sie im Willkommenscenter Bornholms, Ndr. Kystvej 3, Rønne.

Inmitten des Ortes Hasle befindet sich das Ausstellungs- und Kulturhaus Grønbechs Gård, das auf 1.500 m<sup>2</sup> viel Interessantes zu bieten hat. Der alte Kaufmannshof wurde behutsam restauriert und ist jetzt eine zentrale Stelle für Kunst und Kunsthandwerk aus Bornholm. Hier können die Kinder eigene Kunstwerke aus Papier oder Modellierwachs herstellen, während die Eltern die Ausstellung besuchen.

### Hasle - Vang: 8,9 km

Auf der Fahrt von Hasle nach Vang bekommen Sie einen Vorgeschmack von dem berühmten Bornholmer Hügel. Seien Sie bremmsbereit, besonders, wenn Sie mit Anhänger fahren.

Jons Kapel wurde nach der Sage über den Mönch Jon benannt, der von seiner Kanzel die christliche Botschaft verkündet! Die Kanzel ist ein 40 m hoher Felsen, den man über eine lange, steile Treppe erklimmen kann. Folgen Sie der Markierung oben auf der Steigung. In der Ausstellung, die nicht weit von den Fahrradständern entfernt ist, werden verschiedene Modelle der Festungsanlage und Details der Burg gezeigt.

### Vang - Allinge: 5,8 km

Um zur Hammershus Burgruine zu gelangen, müssen Sie hinter Slotslyngen einen Abstecher machen. Folgen Sie links dem kleinen kurvenreichen Asphaltweg. Bei Hammershus handelt es sich um die grösste Burgruine in Nordeuropa und die am meisten besuchte Sehenswürdigkeit von Bornholm. Der Erzbischof von Lund begann Anfang des 13. Jh. mit dem Bau der Burg. Wegen Landesverrat waren Leonora Christine und Corfitz Ulfeldt von 1660-61 hier eingesperrt. Ihre Zelle kann man heute noch besichtigen. Die Ruine wurde 1822 unter Schutz gestellt.

Das Besucherzentrum Hammershus schmiegt sich in die Klippen hinein, ist aber dennoch nicht zu übersehen. Hier kann man in der Ausstellungshalle in die Geschichte eintauchen und eine fantastische Aussicht auf die Burg genießen.

Die alten Häuser und Gassen in Allinge liegen malerisch auf den Felsen am Hafen, der im Sommer von zahlreichen Segelbooten angesteuert wird. Die Strassen am Hafen sprühen vor Leben. Hier gibt es jede Menge Läden, Cafes, Restaurants und eine Räuherei. Die Markttagge im Sommer verleihen dem Ort noch mehr Atmosphäre.

*Hammershus Burgruine*





- Erholung und Urlaub für Erwachsene – Mindestalter 14 Jahre
  - Gemütliche DZ und EZ mit Frühstücksbuffet oder Halbpension
  - Restaurant, Swimmingpool, Sonnenterrasse und WIFI
  - Nur wenig Minuten zum Sandvig Ort und Badestrand
- Saisongeöffnet 1. Mai bis 1. Oktober



## hotel HAMMERSØ

Hammershusvej 86 · DK-3770 Allinge  
 kjaer@hotel-hammersoe.dk · www.hotel-hammersoe.dk

Tel. +45 5648 0364

Wir vermieten auch Ferienhäuser und Ferienwohnungen




# CAFE

## DEN GRØNNE FRØ

Dänisches Smørrebrød, Sandwiches und Burger  
 Bier, Wasser, Wein und Drinks  
 Kaffee, Tee, heiße Schokolade und Eis  
Besuchen Sie uns oder bestellen Sie  
zum Mitnehmen

Öffnungszeiten siehe [www.cafedgi.dk](http://www.cafedgi.dk) oder  
 Facebook @cafedgi

TL.: 51 78 40 76  
 Sverigesvej 9, 3770 Allinge

## Blumengarten 7000 m<sup>2</sup> & Kunsthandwerk



### Eine Oase für Fahrradfamilien

*Nehmen Sie gerne  
 den Picknickkorb mit*

Eintritt Erwachsene 30, - kr.  
 (Kinder unter 16 Jahre frei)

Kaffee + großer Cookie 25, - kr.

**Mon. - Freitag 10 - 17 Uhr**

**[www.kraemmerhuset.com](http://www.kraemmerhuset.com)**

Rønne 10 km <-> Gudhjem 13 km  
 Skarpeskadevej 6, ved Årsballe  
 3700 Rønne · Tlf. 5699 9433

# Allinge - Svaneke / 2. Etappe



29,9 km

29,4 km asphaltiert · 0,5 km Kieswege



Allinge

## Allinge - Gudhjem: 15,1 km

Die Orte Sandkås und Tejn sind im Laufe der Jahre zusammengewachsen. Diese Gegend zeichnet sich wegen ihrer kleinen, aber feinen Strände aus, die im Sommer voller Leben sind. Vom Hafen aus beginnt ein der großen Ereignisse des Jahres, nämlich „Trolling Master Bornholm“, was auch im DK Fernsehen übertragen wird - ein Wettbewerb mit mehreren hundert Booten aus Nordeuropa, bei dem es darum geht, den grössten Lachs zu fangen.

Døndalen gehört zu den grössten und eindrucksvollsten tektonischen Tälern von Bornholm. Vom Parkplatz aus geht es 1 km ins Tal hinein, wo man zu dem höchsten Wasserfall des Landes kommt, der aus 20 m ins Tal hinab stürzt, aber im Winter am eindrucksvollsten ist, wenn es viel Niederschlag gibt. Die Felsen Helligdomsklipperne liegen in der Nähe von Bornholms Kunstmuseum. Unternehmen Sie einen Spaziergang in dieser Gegend und betrachten Sie die Felsen Lyseklippen, Mågetårnet, Måneskinsklipperne und Kærlighedsbænken sowie die Grotte Sorte Gryde, in der die seltene Bornholmer Grottenspinne lebt.

Gudhjem ist ein schönes altes Fischerdorf mit bezaubernden steilen Gassen und Häusern mit roten Dächern. Vom Hafen aus kann man mit dem Schiff zur Insel Christiansø und zu den Felsen Helligdomsklipperne fahren. Bei einem Spaziergang durch Gudhjem kann man das besondere Flair dieses Ortes spüren, was nicht zuletzt den kleinen Läden, den Cafes und der Räucherei zu verdanken ist.

## Gudhjem - Ypnasted: 7,8 km

Bei Kobbeå handelt es sich um einen der weniger frequentierten Strände in Bornholm. Obwohl es sich um einen ausgesprochenen felsigen Strand mit Steinen am Ufer handelt, kann man doch an mehreren Stellen auf Sand ins Wasser gelangen.

Wenn Sie eine Wanderung machen möchten, empfiehlt sich der Weg am Flüsschen Kobbeåen entlang durch das eindrucksvolle tektonische Tal bis zum Wasserfall Stavehø.

Das tektonische Tal Randkløve Skær befindet sich 6 km südlich des Ortes Gudhjem zwischen den Orten Saltuna und Ypnasted und ist etwas 50 m lang und 3 m breit.

Die Anhöhe Ypnasted Bakken ist bei den Inselbewohnern bekannt und gefürchtet! Sie ist nicht gerade als „steil“ zu bezeichnen, aber zieht sich unendlich hin. Doch die meisten Radfahrer werden bestimmt damit fertig und brauchen nicht abzustiegen um ihr Fahrrad zu schieben.

## Ypnasted - Svaneke: 7 km

Svaneke, die östlichste Ortschaft in Dänemark, ist vielleicht auch eine der landesweit schönsten. Da die kleinen Fachwerkhäuser auf Fels gebaut sind, liegen sie unterschiedlich hoch.

Døndalen







# NaturBornholm

## Naturligvis



På oplevelse i Bornholms natur før og nu

Explore the past and present nature of Bornholm

Erleben Sie die bornholmer Natur der Vorzeit und der Gegenwart

Poznając przyrodę Bornholmie – przeszłość i teraźniejszość

Udstilling og akvarium for børn og voksne i alle aldre.

Oplev de bornholmske bisonokser og krokodiller.

Rejs med tidsmaskinen til jordskælv og dinosaurer.



NaturBornholm · Grønningen 30 · 3720 Aakirkeby

Tel.: +45 5694 0400 · [www.naturbornholm.dk](http://www.naturbornholm.dk)

1. april - 31. oktober · Åbent hver dag 10-17

Indgangen lukker klokken 16.00

# Svaneke - Dueodde / 3. Etappe



20,1 km

20,1 km asphaltiert · 0 km Kieswege



Bei Vigehavn, Svaneke

## Svaneke - Nexø, 9,6 km

Am Rande von Svaneke in Richtung Nexø liegt der Leuchtturm Svaneke Fyr, in der Nähe des kleinen Naturhafens für Segelboote. Auf der anderen Seite des Leuchtturmes liegt der Hafen Hullehavn, die Bade- stelle des Ortes mit felsigem Strand und Sprungbrett am Ende der Bademole. Hier befindet sich auch ein kleiner Sandstrand für die Kleinsten sowie ein einfacher Eiskiosk mit dem Namen Sydøst for Paradis.

In Årsdale gibt es eine Räucherei und ein Fischrestaurant. Hier befindet sich ferner eine gut erhaltene Mühle aus dem Jahre 1877.

Nexø ist die zweitgrößte Stadt von Bornholm, mit dem grössten Fischereihafen der Insel. Hier liefern Fischereifahrzeuge von ganz Dänemark ihren Fang an die hiesigen Fischverarbeitungsbetriebe. Ferner gibt es hier Werften, Netz-knüpfereien und andere Dienstleistungs- und Ausstattungsbetriebe. Auf dem Marktplatz herrscht eine ganz andere Atmosphäre, denn hier geht es kleinstädtisch gemächlich zu. Hier finden auch das Festival Østersøjazz und Markttag mit Unterhaltung statt.

## Nexø - Dueodde: 10,5 km

Der kilometerlange beliebte Strand Balka Strand liegt im Windschatten vor dem im Sommer dominierenden Wind aus West. Der Strand ist wegen des warmen, flachen Wassers so beliebt, denn hier können sich

Kinder lange tummeln. Um schwimmen zu können, muss man allerdings weit hinausgehen. Der Strand beginnt im Ort Snogebæk, wo reichlich Läden und Restaurants zu finden sind, und endet im Ort Balka, mit Kiosk, Minigolf, Toiletten und guten Parkmöglichkeiten. In der Hochsaison wird der Strand von Rettungsschwimmern bewacht. Hier kann man auch Tretboote, Surfausrüstung und Liegestühle mieten.

Der Sand bei Dueodde ist sehr fein, das Wasser ist sauber und klar mit vielen Sandbänken, so dass man dicht an der Küste flaches und tiefes Wasser hat. Der Strand erstreckt sich an der Südspitze der Insel kilometerweit in beide Richtungen. Vom grossen Hauptparkplatz im Wald führt ein über 500 m langer Holzsteg zum Strand hinunter, so dass man das Fahrrad durch die Dünen auf den schönen Strand mitnehmen kann. Beim Hinaufklettern auf den Leuchtturm werden viele die Luft anhalten - aber nicht nur wegen der vielen Treppen, sondern auch wegen der fantastischen Aussicht auf die Küste und den südlichen Teil der Insel.

## Dueodde



# BORNHOLMERTÅRNET

OPLEVELSESCENTER FOR HELE FAMILIEN

MINIGOLF  
Bornholms eneste  
24-huls bane

- Bornholms bedste udsigt
- Rappelling  
Vælg mellem 6, 18, 35 eller 70 meter
- Tidligere topsikret militært anlæg
- Udstillinger om den kolde krig
- Oplev også fyrtårnet fra 1879
- Legeland med hoppeborg

Åbent se: [bornholmertaarner.dk](http://bornholmertaarner.dk)



Oplev et tidligere militært anlæg.

Se de top sikrede lokaler fra den kolde krig, hvor der blev lyttet mod de gamle Warszawapagt lande.


Udstillinger om 2. verdens- og den kolde krig.


Kom og se det første russisk byggede MIG15 jagerfly der landede i vesten i 1953.

Tag elevatoren eller de 405 trin op i det 70 m. høje lyttetårn og nyd den fantastiske udsigt over Dueodde og hele Østbornholm.



Rappelling

 Erlebe eine ehemalige Militäreinrichtung. Sehe die hochgesicherten Räume aus dem Kalten Krieg, von wo aus die alten Warschauer-Paktländer abgehört wurden. Ausstellungen des 2. Weltkrieges und des Kalten Krieges. Komme und sehe den ersten in Russland gebauten MIG15 Jagdflieger, der 1953 im Westen landete. Nehme den Aufzug oder die Treppe in den 70 Meter hohen Turm und genieße die fantastische Aussicht auf Dueodde und ganz Ostbornholm. Wir haben auch ein Spieleland mit einer Hüpfburg und einem 24-Loch-Minigolfplatz.

 Explore a recently decommissioned military installation. See the high-security facilities from the Cold War, when the countries of the Warsaw Pact were under audio surveillance. Exhibitions on the Second World War and the Cold War. Come and see the first Russian-built MiG-15 to have landed in the West (1953). Take the elevator or the 405 steps up the 70m-tall listening tower to enjoy the fantastic view of Dueodde beach and all of eastern Bornholm. We also have a playland with a bouncy castle and a 24-hole minigolf course.

Strandmarksvejen 2  
3730 Nexø  
Tlf. 4020 5240



# Dueodde - Rønne / 4. Etappe



29,7 km

29,7 km asphaltiert · 0 km Kieswege

## Dueodde - Pedersker: 9,5 km

Die Wassermühle Slusegård Vandmølle stammt aus Anfang des 18. Jh. und wurde 1956 unter Schutz gestellt. Hier wurde einst Getreide gemahlen. Später kam ein „Forellenhäus“ zur Aufzucht der Fischbrut hinzu. Wenn die Forellen gross genug waren, wurden sie freigelassen. Da die Forellen bekannterweise stets zu ihrer Brutstelle zurückkehren, wenn sie selber laichen, entstand somit ein Kreislauf mit einer soliden Forellenzucht. Die Mühlenanlage lässt sich von aussen besichtigen.

Die Mühle Kirkemøllen in Pedersker - die älteste Steinmühle auf Bornholm - stammt aus dem Jahr 1861 und diente bis 1969 als Kornmühle. Sie ist nicht für Besucher geöffnet, kann aber von aussen besichtigt werden.

Die Kirche Pedersker Kirke und die Burganlage Ringborgen liegen etwas weiter weg in Richtung des Ortes Poulsker. Ein Abstecher hierhin lohnt sich. Die Kirche wurde 1150 in Feldsteinen erbaut, der Turm stammt aus dem 16. Jh. und die Vorhalle aus dem Jahr 1854.

## Pedersker - Rønne: 20,2 km

Ausserhalb des Ortes Pedersker liegt der Weingarten Lille Gadegård. Hier kann man wie in südlichen Gefilden erleben, wie Wein produziert wird.

An dem herrlichen Sandstrand Boderne kann man auch ein stilles Plätzchen in den Dünen finden. Man kann aber auch Ball spielen am Strand oder am Messersaum spielen, schwimmen oder von einem der grossen Steine, die im Wasser liegen, zum anderen springen.

Von der Landstrasse aus können Sie den kleinen Kalkbruch bei Skelbro sehen. Wenn man etwas genauer hinschaut, kann man hier auch Versteinerungen finden. Der Kalk wurde u. a. zum Bauen für die Burg Hammershus verwendet.

Sie können Ihr Fahrrad beim Kalkbruch abstellen und am Flüsschen Risebæk bis zur Küste hinabgehen. Fast am Ende des Flüsschens wird es zu einem klei-

nen Wasserfall von 2,5 m Höhe, wo im März blaue Anemonen die Ufer des Flüsschens zieren.

Am Marktplatz Store Torv im Herzen der Stadt herrscht eine besondere Atmosphäre, wenn hier die Bomholmer mittwochs und samstags Markt abhalten und Rapsöl, Fisch, Käse, Honig u.a.m. feilbieten. In den vielen Cafes und Restaurants wird im Sommer auch draussen serviert.

In der idyllischen alten Strasse Laksegade liegt das Stadt- und Gartenmuseum Erichsens Gård. Hier kann man noch den Duft und Geschmack des alten Bornholms vom Ende des 19. Jh. wahrnehmen. Bornholms Museum bietet einen Einblick in die einzigartige Kulturgeschichte der Insel - von der Frühzeit bis zum 20. Jh.

## Rønne



# CYKELUDLEJNING

Alt til cykelturen  
Cykelreparationer

## FAHRRADVERLEIH

Alles für die Radtour  
Wir führen Fahrrad-Reparaturen aus

Storegade 21, 3720 Aakirkeby  
Tel. +45 5697 0047

**Aakirkeby**  **Cykler**

[www.lejcykler.dk](http://www.lejcykler.dk)

# BAKKARØGERIET

**Røgeri og spisested**



Täglich von 11 Uhr geöffnet

Veranstaltungen im Juli und August  
siehe [www.bakkarøgeriet.dk](http://www.bakkarøgeriet.dk)

ØSTRE SØMARKSVEJ 29  
3720 Aakirkeby · Tel. 56 97 71 20  
[www.bakkarøgeriet.dk](http://www.bakkarøgeriet.dk)



Besuchen Sie unsere Pastafabrik und Geschäft

**PASTARIGET**

SVANEKE

Aarsdalevej 81, 3740 Svaneke

# VI SES PÅ...



**VERDENS MINDSTE  
TRAVBANE**



VERDENS MINDSTE TRAVBANE  
BORNHOLMS BRANDPARK

[bornholmsbrandpark.dk](http://bornholmsbrandpark.dk)

SEGENVEJ 41 · 3720 AAKIRKEBY



## Route 21

# Rønne - Nexø

32 km

32 km asphaltiert · 0 km Kieswege



Nexø

Fahrradroute 21 läuft teilweise auf der alten Eisenbahntrasse, abseits vom übrigen Verkehr. Von den Orten Lobbæk bis nach Aakirkeby fährt man auf einem Fahrradweg an der Landstrasse. Von Aakirkeby nach Nexø führt der Weg über kleine beschauliche Nebenstrassen. Die Strecke ist ziemlich eben und kann von einem trainierten Radfahrer in rund 1,5 Stunden zurückgelegt werden.

### Rønne - Aakirkeby: 15,7 km

Die Fahrradroute 21 führt von Rønne aus auf die Strasse Aakirkebyvej durch den Forst Rønne Plantage und Blemmelyng. Mehr über Rønne erfahren Sie unter der Fahrradroute 10.

Blemmelyng heisst der Wald, durch den die Fahrradroute führt, nachdem Sie am Golfplatz Bornholms Golfklub am Rande von Rønne vorbeigefahren sind. Blemmelyng grenzt an andere Waldgebiete an wie Onsbaek Plantage, Rønne Plantage und Knudsker Plantage. Die ganze Gegend eignet sich hervorragend zum Mountainbikefahren und für Wanderungen.

Im Ort Nylars kommt man an einer der berühmten Rundkirchen der Insel vorbei, die aus der Mitte des 12. Jh. stammt und lange Zeit als Wehranlage diente. Sie ist wohl die am besten erhaltene Rundkirche. Die

Fresken am Mittelpfeiler erzählen von der Erschaffung von Adam und Eva, vom Sündenfall und der Vertreibung aus dem Paradies. In der Kirche befinden sich zwei der rund 40 Runensteine der Insel.

Der Ort Aakirkeby kann auf eine lebhaftes Geschichte zurückblicken, in der es um kulturelle Einflüsse, Kirche und Macht ging. Hier befindet sich auch die grosse Aa Kirke, die wahrscheinlich älteste Kirche der Insel.

Das Erlebniszentrum NaturBornholm vermittelt Wissenswertes über die einzigartige Natur der Insel. Das eindrucksvolle Gebäude wurde von dem weltberühmten Architekten Henning Larsen entworfen, von dem auch die Oper in Kopenhagen stammt. Es gibt Modelle eines Plesiosauriers (ausgestorbenes Meeresreptil) und des ersten in Dänemark lebenden Dinosauriers - einem Dromaeosaurus - in voller Lebensgrösse. Ausserdem lebendige Krokodile und kleine Schildkröten - die Nachfahren der urzeitlichen Tierwelt. Direkt vor dem Center können Sie über eine Zeitspanne von 1,2 Mia. Jahren einfach hinwegschreiten, denn hier tritt die Bruchlinie zutage, die die Insel in den uralten Nordbornholmer Granitsockel und die 1200 Mio. Jahre jüngere Südbornholmer Sandsteinschicht unterteilt.

### Aakirkeby - Nexø: 16,3 km

Östlich von Aakirkeby, wo die Fahrradroute die Strasse Ølenevejen kreuzt, befindet sich die Bockwindmühle Egeby Stubmølle. Wenn man ganz dicht heranfahren möchte, muss man den Ølenevejen hinunterfahren und dann nach rechts auf den Rønnevej abbiegen. Die Bockwindmühle, in der bis in die 20er Jahre des vorigen Jahrhunderts noch Getreide gemahlen wurde, stammt aus dem Jahre 1787 und wurde 1964 unter Denkmalschutz gestellt. Man kann dicht an sie herankommen, darf sie aber nicht betreten.

Nexø ist die zweitgrösste Stadt auf Bornholm. Hier befindet sich der grösste Fischereihafen der Insel, und Fischereifahrzeuge aus ganz Dänemark landen hier Fische für die Verarbeitungsbetriebe an.

# Robbedale - Årsdale

33 km

16,3 km asphaltiert · 16,7 km Kieswege



Rytterknægten

Die Fahrradroute 22 verläuft streckenweise auf der alten Eisenbahntrasse, auf kleineren Nebenstrassen und guten Wegen durch den Wald. Diese besonders schöne Tour führt abseits vom übrigen Verkehr durch das Waldgebiet Almindingen und die Hügelformation Paradisbakkerne. Ein trainierter Radfahrer kann diese Tour durch die hügelige Landschaft in rund 2 Stunden schaffen.

## Robbedale - Almindingen: 15,9 km

Almindingen, das fünfgrösste Waldgebiet Dänemarks, wartet mit einer Fülle von Eindrücken auf. Man kann den alten Festplatz Christianshøj besuchen, und die kleinste Trabrennbahn der Welt. Im Willkommenscenter Bornholms, Ndr. Kystvej 3 in Rønne, und in den Fremdenverkehrsbüros kann man einen entsprechenden Prospekt erhalten.

## Wie heisst der Bürgermeister von Wesel - Esell

Im tektonischen Tal Ekkodalen erhält jeder Schüler des Landschulheimes eine „Antwort“, wenn er ins Tal hineinruft. Die Felswand ist jedoch im Laufe der Zeit so stark zugewachsen, dass man nicht immer auf ein Echo hoffen kann. Ekkodalen - wohl das bekannteste tektonische Tal der Insel - ist fast 10 km lang und bietet einen eindrucksvollen Anblick. Hier können Sie, nachdem Sie Ihr Fahrrad unten an der Felsenwand abgestellt haben, eine Wanderung auf dem markierten Weg machen. Sie können bis zum Aussichtspunkt Rytterknægten hinaufwandern, dem höchsten Punkt auf Bornholm.

Mit 162 m ü.d.M. ist Rytterknægten die höchste Erhebung auf Bornholm. 1856 wurde Kongemindet - ein Turm aus Granit - zum Gedenken an den Besuch von König Frederik VII. und Gräfin Danner errichtet. Von oben in dem stählernen Aufbau sind es 184 m bis zur Meeresoberfläche hinab. Das ist ebenso hoch wie Ejer Bavnehøj, dem höchsten Punkt in Dänemark.

## Almindingen - Årsdale: 17,1 km

Vom Waldgebiet Almindingen geht die Tour zur Hügelformation Paradisbakkerne, die ihren Namen nicht umsonst erhalten hat. Die eindrucksvolle bewaldete Landschaft wird von unzähligen tektonischen Tälern durchgezogen oder ist mit Heideflächen bedeckt, wo auch Blaubeeren wachsen. Hier kann man auf abwechslungsreichen Wanderungen die schöne Aussicht geniessen. Im Gebiet Paradisbakkerne gibt es drei markierte Wanderwege von 3, 6 bzw. 6,5 km Länge. Sie beginnen alle beim Parkplatz Klintebygård (gute Parkmöglichkeiten), hier findet man auch Toiletten, Tische und Bänke. Lassen Sie einfach ihr Fahrrad stehen und gehen Sie zu Fuss weiter.

Rokkestenen heisst der bekannteste Wackelstein der Insel. Auch wenn er 351 wiegt, kann man ihn, wenn man sich anstrengt, ein bisschen zum Kippeln bringen.

# Rønne - Helligdommen

**18,8 km**

10,6 km asphaltiert · 8,2 km Kieswege



Ny Kirke

Fahrradroute 23 beginnt in dem umfangreichen Fahrradwegenetz in Rønne. Von hier aus führt ein Fahrradweg bis zu dem Ort Nyker und dann wieder von Klemensker nach Rø. Man sollte die Fahrt genießen, denn man fährt unbehelligt vom sonstigen Strassenverkehr durch schönste Natur. Auf dem Abschnitt von Nyker nach Klemensker fährt man auf dem neu angelegten Fahrradweg an der Hauptverkehrsstrasse. Die Strecke ist ziemlich eben und kann von einem trainierten Radfahrer in rund 1 Stunde zurückgelegt werden.

## Rønne - Klemensker: 10,9 km

Auf der Strasse Ndr. Kystvej gegenüber von Bornholms Velkomstcenter in Rønne den ausgeschilderten Fahrradweg Richtung Norden an der Küste entlangfahren. Bei der ersten Ampel an der Kreuzung mit dem Haslevej geht es geradeaus und dann nach etwa 100 m auf dem Fahrradweg weiter.

In Nyker liegt auch eine der berühmten Rundkirchen der Insel, die Ny Kirke. Sie ist die kleinste der vier Rundkirchen und man sieht es ihr am wenigsten an, dass sie auch als Wehranlage diente. Der starke Stützpfeiler der vermutlich aus dem 12. Jh. stammenden Kirche ist mit Fresken aus verschiedenen Epochen reich verziert. Erst im 17. Jh. erhielt die Kirche das kegelförmige Dach, und 1960 wurde das Inventar aufwendig restauriert. In der Vorhalle, die jünger als

der Kirchenbau ist, sind ein Runenstein und eine sogenannte Pesttafel zu sehen.

## Klemensker - Felsen Helligdommen: 7,9 km

Hinter Klemensker geht es auf der ehemaligen Eisenbahntrasse weiter durch das eindrucksvolle Gebiet Kleven. Hier führt der Radweg durch steile Felswände ins Moor Spellinge Mose.

Die Felsen Helligdomsklipperne liegen in der Nähe von Bornholms Kunstmuseum, wo Sie Ihr Fahrrad abstellen können. Die Felsen wurden nach der heiligen Quelle benannt, die man in früheren Zeiten hier am Wasser entdeckte. Unternehmen Sie einen Spaziergang in dieser Gegend und schauen Sie sich die Felsen Lyseklippen, Mågetårnet, Måneskinsklipperne und Kærlighedsbænken sowie die Grotte Sorte Gryde an, in der die seltene Bornholmer Grottenspinne lebt.

Als kleines architektonisches Meisterwerk präsentiert sich das herrlich gelegene Bornholmer Kunstmuseum.

Døndalen gehört zu den grössten und eindrucksvollsten tektonischen Tälern von Bornholm. Vom Parkplatz aus geht es 1 km ins Tal hinein, wo man zu dem höchsten Wasserfall des Landes kommt, der aus einer Höhe von 20 m ins Tal hinabstürzt. Im Winter ist er am eindrucksvollsten, weil es dann viel Niederschlag gibt.



## Route 24

# Pedersker - Munkeleddet



2,6 km

2,6 km asphaltiert · 0 km Kieswege

Fahrradroute 24 ist nur 2,6 km lang und verläuft auf einer asphaltierten Nebenstrasse. Sie dient als Verbindungsweg zwischen den Fahrradrouten 10 und 21. Unmittelbar auf dieser Route gibt es keine Sehenswürdigkeiten, aber in und bei dem Ort Pedersker, wo die Route beginnt, gibt es allerlei Interessantes zu sehen.

### **Pedersker - Munkeleddet: 2,6 km**

Die Kirche in Pedersker wurde 1150 aus Feldsteinen erbaut, der Turm stammt aus dem 16. Jh. und die Vorhalle von 1864. Das Taufbecken ist ein sogenanntes gotländisches Kalkstein-Taufbecken.

Die Burganlage Ringborggen liegt auf der Anhöhe Rispebjerg östlich des Ortes Pedersker und diente in

der Eisenzeit als Zufluchtsort, denn sie war mit einem 115 m langen und 3 m hohen Wall umgeben.

Die Mühle Kirkemøllen in Pedersker - die älteste Steinhmühle auf Bornholm - stammt aus dem Jahr 1861 und diente bis 1969 als Kornmühle. Sie ist nicht für Besucher geöffnet, kann aber von aussen besichtigt werden.

Am Ortsrand von Pedersker in Richtung Rønne befindet sich der Weingarten Lille Gadegård. Hier kann man wie in südlichen Gefilden erleben, wie Wein produziert wird. Die Führung, die der Weinbauer selbst macht, beginnt im Weingarten, geht dann in die Winzereiräume, und endet natürlich mit einer Weinprobe! Der Lille Gadegård verfügt heute über die grösste Weinanbaufläche in Dänemark.

*Rispebjerg*



# Melsted - Aakirkeby

18 km

8,6 km asphaltiert · 9,4 km Kieswege



Die Fahrradrouten 25 von Melsted nach Østerlars verläuft auf einem guten Fahrradweg, vorbei am Tal Kobbeådal und am Wasserfall Stavehø Vandfald. Weiter geht es durch herrliche Natur - durch das Waldgebiet Almindingen, weitab vom üblichen Verkehrslärm. Nicht alle Sehenswürdigkeiten in Almindingen liegen direkt am Weg, aber einige kurze Abstecher zu Fuss oder mit dem Fahrrad sind durchaus lohnenswert. Ein trainierter Radfahrer kann diese Tour durch hügelige Landschaft in rund einer Stunde schaffen.

## Melsted - Østerlars: 5,3 km

Südlich von Gudhjem gibt es einen kurzen Sandstrand, der sich vom Hafen in Melsted bis zum Badehotel erstreckt. An einem Ende mündet hier ein Bächlein ins Meer und hier können die Kinder spielen und Dämme bauen. Da es am Strand auch einen Badesteg gibt, muss man beim Baden nicht über die vielen runden Steine gehen.

Bald schon kommt man zum Wasserfall Stavehø Vandfald, der sich aus der 8 m hohen und 2 m breiten Felsspalte gleichen Namens ergiesst. Auch obwohl es bei einer Fallhöhe von 3 m nicht der höchste Wasserfall der Insel ist, bietet er doch einen tollen Anblick.

Von hier aus führt ein ausgesprochen schöner Weg entlang des Flüsschens Kobbeå zum Meer. Beim Kobbeådal handelt es sich um ein tektonisches Tal mit steilen, zuweilen senkrecht abfallenden Wänden.

Die Rundkirche Østerlars Rundkirke stammt wahrscheinlich aus der Mitte des 12. Jh. Es ist die grösste Rundkirche des Landes und gehört mit 130.000 Be-

suchern jährlich zu den am häufigsten besuchten Sehenswürdigkeiten von Bornholm. Die Fresken in der Kirche stammen aus dem 14. Jh. und in und vor der Kirche befindet sich ein Runenstein.

## Østerlars - Aakirkeby: 12,7 km

Almindingen, das fünfgrösste Waldgebiet des Landes, wird von einem 10 km langen und eindrucksvollen tektonischen Tal - Ekkodal - durchschnitten. In diesem herrlichen Waldgebiet gibt es Interessantes und Sehenswertes in Hülle und Fülle wie z. B. die Burgen Gamleborg und Lilleborg, den Wackelstein Rokkestenen, die Erhebung Ryterknægten - und ja, viele Fuss- und Radwege kreuz und quer durch den Wald.

Der Ort Aakirkeby kann auf eine lebhaftere Geschichte zurückblicken, in der es um kulturelle Einflüsse, Kirche und Macht ging. Hier befindet sich auch die grosse Aa Kirke, die wahrscheinlich älteste Kirche der Insel. Sie wurde bereits im 12. Jh. erbaut und diente in den folgenden Jahrhunderten als Zentrum für die kirchliche Herrschaft auf Bornholm. Beschaulichkeit und Betriebsamkeit gehen in Aakirkeby Hand in Hand - insbesondere die Restaurants beim Marktplatz, wo man auch draussen sitzen kann, und die Geschäfte in den alten Häusern prägen dieses stimmungsvolle Bild. Das Erlebniszentrum NaturBornholm vermittelt Wissenswertes und Eindrucksvolles über die einzigartige Natur der Insel.

Das eindrucksvolle Gebäude wurde von dem weltberühmten Architekten Henning Larsen entworfen, von dem auch die Oper in Kopenhagen stammt.

*Lilleborg*





# Slotslyngen - Almindingen


**24,5 km**

7,9 km asphaltiert · 16,6 km Kieswege

Die Fahrradroute 26 verläuft weitab vom Verkehrsstreifen auf Waldwegen und Nebenstrassen durch die herrliche Landschaft bei Slotslyngen und das tektonische Tal Ravnedal im Norden und über das Moorgebiet Spellinge Mose bis zum Wald Almindingen inmitten der Insel. Die Strecke ist ziemlich hügelig und kann von einem trainierten Radfahrer in rund 1,5 Stunden zurückgelegt werden.

## Slotslyngen - Rutsker Højlyng: 9,6 km

Die bemerkenswerte Landschaft Slotslyngen erstreckt sich vom Ort Vang bis zur Burgruine Hammershus und ist hervorragend für Wanderungen geeignet. Hier findet man Heideflächen, Felsen, Wald und Moore - man kann kaum glauben, dass man sich tatsächlich in Dänemark befindet.

Das tektonische Tal Ravnedal liegt an der Hauptstrasse zwischen den Orten Hasle und Allinge. Die Felshänge in dieser schönen hügeligen Gegend sind 15-20 m hoch. Wenn man das Ravnedal durchwandern möchte, kann man sein Fahrrad auf dem Parkplatz an der Kreuzung zwischen Fahrradweg und Fernstrasse stehen lassen. Der Rundweg, der auch ins Tal hinunterführt, ist 1,5 km und verläuft teilweise auf der Fahrradroute.

Die Kirche Ols Kirke (Olsker Rundkirke), Ende des 12. Jh. erbaut, wurde mehrmals umgebaut und verstärkt. Zuletzt Mitte des vorigen Jahrhunderts, wo auch die Altartafel ausgetauscht wurde. Mit ihren 26 m Höhe ist die Ols Kirke die schlankste und höchste Rundkirche der Insel und gleicht noch stärker einer Festung, als die anderen Rundkirchen. Im Chor befindet sich eine Pesttafel, die darüber Auskunft gibt, wie viel Menschen bei der Pest im Jahre 1618 starben. Jahr für Jahr kommen rund 25.000 Besucher hierher.

In dem Heidegebiet Rutsker Højlyng gibt es mehrere Wackelsteine zu bestaunen, von denen der schwerste ein Gewicht von 20 t hat. Von diesen Wackelsteinen bewegt sich keiner mehr, aber sie sind unbedingt sehenswert. Folgen Sie dem Schild vom Fahrradweg bis zu dem grossen Wackelstein.

## Rutsker Højlyng - Almindingen: 14,9 km

Im Moorgebiet Spellinge Mose ist Lebensraum für viele Vogelarten und mit etwas Glück kann man Kuckuck und Nachtigall vernehmen. Möchte man das Gebiet zu Fuss erkunden, kann man dem markierten Wanderweg folgen, der entlang des Radweges rund ums Moor verläuft. Er ist 3 km lang und lässt sich in etwa einer Stunde bewältigen.

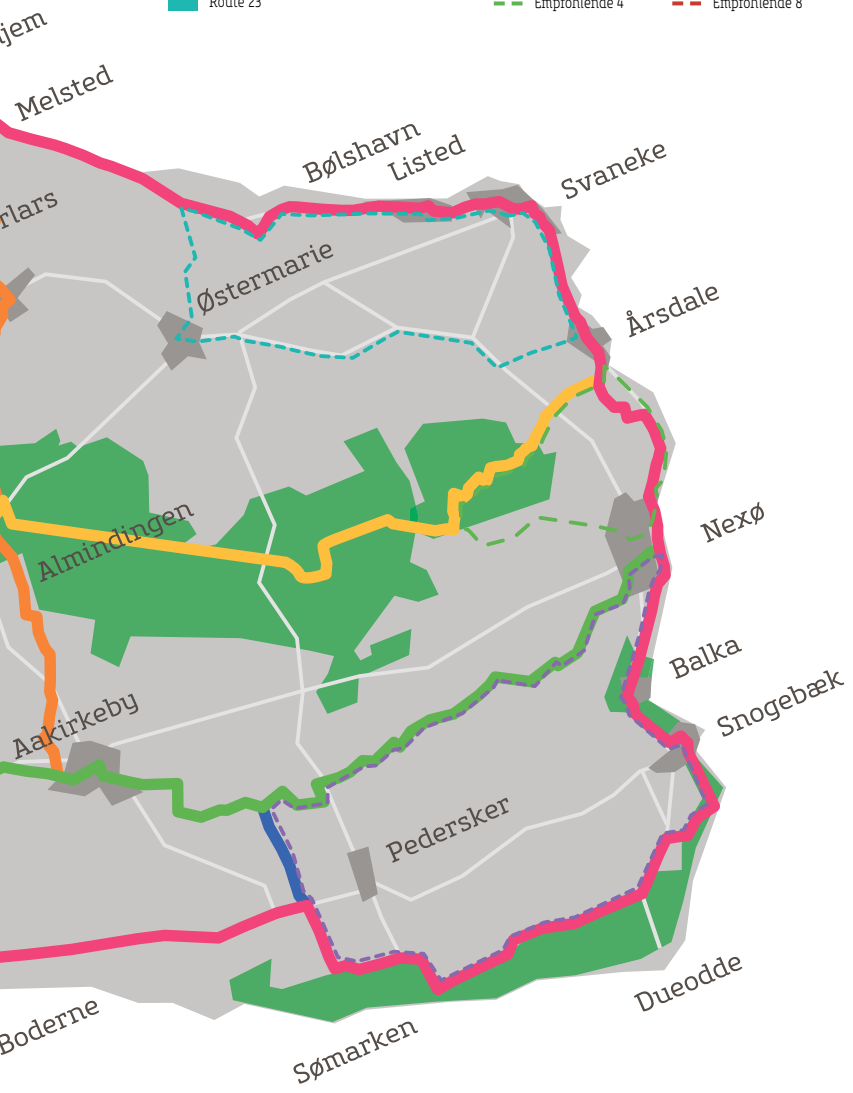
Almindingen, das fünfgrösste Waldgebiet des Landes, wird von einem 10 km langen und eindrucksvollen tektonischen Tal - Ekkodalen - durchschnitten. In diesem herrlichen Waldgebiet gibt es Interessantes und Sehenswertes in Hülle und Fülle wie z.B. die Burgen Gamleborg und Lilleborg, den Wackelstein Rokkestenen, die Erhebung Rytterknægten - ja, und viele Fuss- und Radwege kreuz und quer durch den Wald.

## Ekkodalen





- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
|  Route 10   |  Route 24   |  Empfohlende 1   |  Empfohlende 5   |
|  Route 21  |  Route 25  |  Empfohlende 2  |  Empfohlende 6  |
|  Route 22 |  Route 26 |  Empfohlende 3 |  Empfohlende 7 |
|  Route 23 |  |  Empfohlende 4 |  Empfohlende 8 |



# Fahrradfører og Fahrradverleih

## Fahrradfører:

Go Bornholm  
Tlf. +45 29330991  
www.gobornholm.dk

Bornholms Outdoor-  
center  
Smedeløkken 70  
3770 Allinge  
Tlf. +45 2617 9067  
www.bornholmsoutdo-  
orcenter.dk

## Fahrradverleih:

Bornholms  
Cykeludlejning  
Nordre Kystvej 5  
3700 Rønne  
Tlf. +45 5695 1359  
www.bornholms-  
cykeludlejning.dk

Boss Cykler - Balka  
Kantikegårdsvej 10  
3730 Nexø  
Tlf. +45 5649 4474  
www.bosscykler.dk

Boss Cykler - Svaneke  
Søndergade 14  
3740 Svaneke  
Tlf. +45 5649 7574  
www.bosscykler.dk

Nordbornholms  
Cykelforretning  
Pilegade 1  
3770 Allinge  
Tlf. +45 5648 0291  
www.nordbornholms  
cykelforretning.dk

Sandvig Cykeludlejning  
Strandvejen 121  
3770 Allinge  
Tlf. +45 5648 0060  
www.nordbornholmscy-  
kelforretning.dk

Sømarkens Cykelud-  
lejning  
Søvangsvej 4, Østre  
Sømarken  
3720 Åkirkeby  
+45 21758790  
www.soemarkenscykel-  
udlejning.dk

## Unterkünfte mit Fahrradverleih:

Bornholms  
Familiecamping  
Krogegårdsvejen 2  
3730 Nexø  
Tlf. +45 5648 8150  
www.bornholms-  
familiecamping.dk

Rosengaarden  
Bodernevej 28  
3720 Aakirkeby  
Tlf. +45 5697 4950  
www.rosengaarden.dk

Kanns Hotel  
Eskildsgade 6  
3720 Aakirkeby  
Tlf. +4556 97 40 12  
www.kannshotel.dk

Gudhjem vandrerhjem  
Løkkegade 7  
3760 Gudhjem  
Tlf. +45 5648 5035  
www.danhostel-  
gudhjem.dk

Nordliv  
Fælledvej 28  
3790 Hasle  
Tlf. +45 5694 0011  
www.nordliv.com

Rønne Vandrerhjem  
Arsenalvej 12  
3700 Rønne  
Tlf. +45 5695 1340  
www.danhostel-  
roenne.dk

Svaneke vandrerhjem  
Reberbanevej 9  
3740 Svaneke  
Tlf. +45 5649 6242  
www.svanekevandr-  
erhjem.dk

Dueodde Familie-cam-  
ping og Hostel  
Skrokkegårdsvejen 17  
3730 Nexø  
Tlf. +45 2014 6849  
www.dueodde.dk

Feriecenter  
Eblehaven  
Balran 7  
3770 Allinge  
Tlf. +45 5648 1222  
www.teambornholm.dk

Hotel GSH  
Strandvejen 79  
3700 Rønne  
Tlf. +45 5695 1913  
www.greensolution-  
house.dk

Gudhjem Feriepark  
Jernkåsvej 1  
3760 Gudhjem  
Tlf. +45 5648 5444  
www.gudhjem-  
feriepark.dk

Hasle Feriepark  
H.C. Sierstedsvej 2  
3790 Hasle  
Tlf. +45 5695 4522  
www.teambornholm.dk

Hasle Hytteby  
H.C. Sierstedsvej 2  
3790 Hasle  
Tlf. +45 5696 4522  
www.haslehytteby.dk

Hotel Abildgård  
Tejnvej 100  
3770 Allinge  
Tlf. +45 5648 0955  
www.hotel-abildgaard.  
dk

Hotel Balka Strand  
Boulevarden 9A  
3730 Nexø  
Tlf. +45 5649 4949  
www.hotelbalka-  
strand.dk

Hotel Balka Søbad  
Vestre Strandvej 25  
3730 Nexø  
Tlf. +45 56492225  
www.hotel-balkaso-  
bad.dk

Hotel Friheden  
Tejnvej 80  
3770 Allinge  
Tlf. +45 5648 0425  
www.hotelfriheden.dk

Griffen Hotel og Wel-  
lness  
Nordre Kystvej 34  
3700 Rønne  
Tlf. +45 5690 4244  
www.bornholmhotels.dk

Hotel Pepita  
Langebjergvej 1  
3770 Allinge  
Tlf. +45 5648 0451  
www.pepita.dk

Hotel Sandvig Havn  
Strandpromenaden 5  
3770 Allinge  
Tlf. +45 5648 0301

Lyngholt  
Familiecamping  
Borrelungvej 43  
3770 Allinge  
Tlf. +45 5648 0574  
www.lyngholt-cam-  
ping.dk

Melsted Badehotel  
Melstedvej 27  
3760 Gudhjem  
Tlf. +45 5648 5100  
www.melsted-bade-  
hotel.dk

Myregaard B&B  
Udegårdsvejen 3  
3730 Nexø  
Tlf. 56487702  
www@mmyregaard.dk

Møllers Dueodde  
Camping  
Duegårdsvej 2  
3730 Nexø  
Tlf. +45 5648 8149  
www.dueodde-camp.dk

Fredensborg Badehotel  
Strandvejen 116  
3700 Rønne  
Tlf. +45 5690 4444  
www.bornholmhotels.dk

Hotel Siemsens Gaard  
Havnebyggen 9  
3740 Svaneke  
Tlf. +45 5649 6149  
www.siemsens.dk

Rutsker Feriecenter  
Kirkevej 6-12  
3790 Hasle  
Tlf. +45 30 70 40 01  
www.rutskerferiecen-  
ter.dk

Sandkås Familiecamping  
Poppelvej 2  
3770 Allinge  
Tlf. +45 5648 0441  
www.sandkaas-  
camping.dk

Sannes Familiecamping  
Melstedvej 39  
3760 Gudhjem  
Tlf. +45 56485211  
www.familiecamping.dk

Stammershalle  
Badehotel  
Sdr. Strandvej 128  
3760 Gudhjem  
Tlf. +45 56484210  
www.stammershalle-  
badehotel.dk

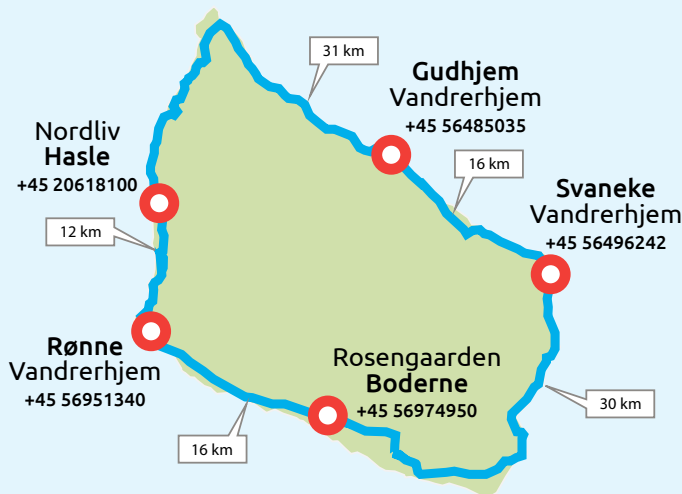
Stavehøl  
Stavehøl 3  
3760 Gudhjem  
Tlf. +45 22894256  
www.stavehol.dk/

# Wohne gut und günstig während der Fahrradferien



Die Bornholmer Hostels liegen perfekt für eine Tour entlang der schönen Bornholmer Küste.

*Gute Familienzimmer · Gästeküche · Fahrradverleih · Mini-Fahrradwerkstatt · Gepäcktransport*



**BORNHOLMSKE  
VANDRERHJEM**  
HOSTEL BORNHOLM

[WWW.BORNHOLMSKEVANDRERHJEM.DK](http://WWW.BORNHOLMSKEVANDRERHJEM.DK)



Empfohlene Route 1 & 2

# Rønne - Hammershus/ Helligpeder - Rønne



48 km

28 km asphaltiert · 20 km Kieswege



Hammershus\*

Die Touren Hammershus und Helligpeder, für die es Höhenangaben gibt, beginnen und enden im Forst Blykobbø Plantage, wo die Fahrradroute 10 vom Haslevej kommend in den Wald führt. Wenn man mit dem Rennrad unterwegs ist, kann man die Strecke durch die Wälder Blykobbø und Hasle Lystskov auf der Landstrasse umfahren. Ein trainierter Radfahrer kann die Hammershus-Tour in 2 bis 2,5 Stunden schaffen.

Die beiden anfangs genannten Touren haben nahezu denselben Verlauf. Die Helligpeder-Tour endet bei Helligpeder, während die Hammershus-Tour bis nach Hammershus weiterführt.

Auf beiden Touren folgt man der Fahrradroute 10 von Rønne in Richtung Hasle. Die ersten 10 km verlaufen über gut ausgebaute Waldwege durch die Wälder Blykobbø Plantage und Hasle Lystskov. Blykobbø Plantage grenzt an den Strand (Badestelle Antoinette Strand), der sich vom Hasle Lystskov (hier heisst auch der Strandabschnitt so!) bis nach Hasle erstreckt.

Im Hasle Lystskov liegen die Waldseen Smaragdsøen, Safirsøen, Pyritsøen und Rubinsøen. Hier kann man angeln (Angelerlaubnisscheine für Smaragdsøen gibt es im Fremdenverkehrsbüro Willkommenscenter Bornholms) oder Picknick machen.

Sollte man kein Angelglück haben, kann man in der Fischräucherei in Hasle vorbeischauen. In dem Küstenort sollte man sich einen Besuch im Kunsthandwerker-Center Grønbechs Gård nicht entgehen lassen.

Wenn Sie auf der Route einen kleinen, idyllisch gelegenen Asphaltweg erreichen, der nur wenige Meter vom Wasser verläuft, sind Sie bald im Hafen von Helligpeder. Helligpeder ist eine kleine Fischersiedlung mit einem renovierten Hafengebäude (Hütte) und zwei Häusern, von denen Räuhereischornsteine aufragen. Hier trifft man auf ein ebenso zauberhaftes wie typisches Stück Bornholm, dem grosse kulturgeschichtliche Bedeutung zukommt, und das sich durch eine herrliche Lage auszeichnet.

Und hier endet die Helligpeder-Tour und es geht nach Rønne zurück. Dabei kann man dieselbe Strecken wie auf dem Hinweg fahren oder die Landstrasse benutzen. Um durch den Ort dorthin zu gelangen, muss man einen steilen Hügel hochfahren. Wenn man es ganz schafft, hat man ein gutes Training absolviert, denn es sind fast 70 Höhenmeter zu überwinden!

Befindet man sich auf der Anhöhe bei Helligpeder (Wendepunkt für die kurze Tour), geht es auf der Hammershus-Tour über Kieswege (Fahrradroute 10) oder auf der Landstrasse weiter. Auf der Fahrradroute 10 kommt man über eine Steigung (22%) zur Jons Kapel, von wo aus man bei klarem Wetter die schwedische Küste sehen kann.

Hier, auf dieser beeindruckenden Felsformation kann man das Fahrrad abstellen und die Treppe hinabsteigen, um alles gebürend zu bewundern. Man kann auch zu Fuss zum Tal Blåskinsdalen oder zur Anhöhe Ringebakkerne weitergehen. Auf dem Fahrrad geht es durch das Gebiet von Slotslyngen weiter nach Hammershus. Da man bei der Schlossruine nicht radfahren darf, muss man das am Fahrradständer am Eingang stehen lassen.

Dann geht es wieder zurück nach Hasle und davon aus auf der Landstrasse weiter nach Rønne. Man kann natürlich auch denselben Weg auf der Fahrradroute zurückfahren, wenn man sich zutraut, alle Hügel noch einmal bewältigen zu können.



Zimmer – Restaurant  
Familie Apartments  
Fahrradschuppen - Waschbereich  
Einfache Werkstatt

**HOTEL  
BALKA STRAND**

E-mail: [mail@hotelbalkastrand.dk](mailto:mail@hotelbalkastrand.dk)  
Tel. 56 494949



# OSTE-HJØRNET

**Viele Bornholmer  
Qualitätsprodukte**

**Große Auswahl an Käse,  
mit Geschmacksproben**

*Finde uns auch in*  
**Bornholms Torvehal,  
Gartnervangen 6, Rønne**



Bestellung unter: +45 5695 0599 [www.ostehjoernet.dk](http://www.ostehjoernet.dk),  
oder in der Østergade 40 B, Rønne



## Empfohlene Route 3

# Pedersker - Dueodde - Pedersker



31 km

31 km asphaltiert · 0 km Kieswege

Die Dueodde-Tour, für die es Höhenangaben gibt, beginnt und endet in Pedersker, wobei es einem natürlich freisteht an jeder Stelle „einzusteigen“. Ein trainierter Radfahrer kann die Tour in 1,5 Stunden schaffen.

In Pedersker steht die hübsche alte Holländermühle Kirkemøllen, die man nur vom Wege aus bewundern kann, da der Zutritt nicht gestattet ist. Dagegen kann man die Pedersker Kirke, eine 1150 aus Feldsteinen errichtete Kirche mit einem Turm aus dem 16. Jh. und einer Vorhalle aus dem Jahre 1864, besichtigen.

Hier kann man aber auch Abstecher zu noch weiteren Sehenswürdigkeiten machen, wie etwa zur Winzerei Vingården und der Fluchtborg Ringborgen, über die Sie unter der Fahrradroute 10 mehr erfahren können.

Im Zuge der Route überquert man die Strasse Øl-enevejen. Folgt man ihr in Richtung Østermarie und biegt nach rechts auf den Rønnevej ein, gelangt man zur Bockwindmühle Egeby Stubmølle aus dem Jahre 1787, in der bis in die 20er Jahre des vorigen Jh. noch Getreide gemahlen wurde. Man kann dicht an sie herankommen, darf sie aber nicht betreten.

In Nexø können Sie Halt machen und sich die zweitgrößte Stadt der Insel anzuschauen. Mehr über Nexø erfahren Sie auf der nächsten Seite.

Auf dem Wege nach Snogebæk kommen Sie am Moor Hundsemyre vorbei, das rechts vom Radweg liegt. In diesem grossen Torfmoor brüten viele der auf Bornholm vorkommenden Vögel, zu denen auch Enten, Gänse Reiher und Kormorane zählen. Es gibt einen kleinen Wanderweg rund ums Moor, der jedoch vom 15. März bis 15. Juli gesperrt ist.

Weiter geht es auf dem idyllischen Radweg durch Wald- und Ferienhausgebiete zu dem kleinen, beschaulichen Ort Snogebæk. Hier kann man das Rad abstellen und sich am Balka Strand in den Wogen abkühlen.

Erfrischt geht es weiter nach Dueodde, ein sehr

ansprechendes Gebiet mit kilometerlangem Sandstrand, Dünen und Wald. Hier kann man tolle Spaziergänge unternehmen, die fantastische Aussicht vom Leuchtturm geniessen und baden.

Auf dem Rückweg in Richtung Pedersker kommt man an der Wassermühle Slusegård Vandmølle vorbei. Das aus dem 19. Jh. stammende Gebäude wurde 1956 unter Schutz gestellt. Hier wurde einst Getreide gemahlen. Später kam ein „Forellenhaus“ zur Aufzucht der Fischbrut hinzu. Die Mühlenanlage lässt sich von aussen besichtigen.

### *Dueodde Leuchtturm*



## Empfohlene Route 4 - Paradisbakkerne

# Nexø - Paradisbakkerne - Nexø



16 km

15 km asphaltiert · 1 km Kieswege

Auf dieser kurzen Tour durch die Hügelformation Paradisbakkerne gibt es viel zu sehen, und man kommt in kurzer Zeit durch herrliche Landschaften. Diese Tour, für die es Höhenangaben gibt, beginnt und endet in Nexø. Ein trainierter Radfahrer kann die Tour in 30 bis 45 Minuten schaffen.

Von Nexø aus geht es auf der Strasse Aarsdalevej entlang der Küste, bevor man ins Landesinnere abbiegt. Auf dem Oksemyrevej geht es hoch, und oben angekommen, hat man eine tolle Aussicht aufs Meer.

Im Gebiet Paradisbakkerne gibt es drei markierte Wanderwege von 3,6 bzw. 6,5 km Länge. Sie beginnen alle beim Parkplatz Klintebygård, wo man das Rad abstellen kann. Wenn man sich Zeit nimmt, kann man einen der Wanderwege erkunden. Hier tut sich eine ganz eigene Welt auf, mit Hügeln, Heideflächen, weiten und schmalen tektonischen Tälern, Felspartien, Tümpeln und Aussichtspunkten. Da kommt man ganz schön aus der Puste. Die Attraktionen Rokkestenen, Majdalen, Gamleborg und Gamledam in der Hügelformation Paradisbakkerne werden nachfolgend beschrieben.

Rokkestenen heisst der bekannteste Wackelstein der Insel. Auch wenn er 35 t wiegt, kann man ihn, wenn man sich anstrengt, ein bisschen zum Kippen bringen.

Majdalen ist der Name des grossen, schönen tektonischen Tals, wo man im Sommer u. a. Preisel- und Heidelbeeren finden kann.

Gamleborg ist ein toller Aussichtspunkt, vom dem man über das Land und den Wald blickt. Die 187 m lange und 80 m breite Anlage diente in der Eisenzeit als Fluchtburg, in die man sich bei kriegerischen Auseinandersetzungen zusammen mit den Haustieren flüchten konnte.

Am Ufer des von Felsen und hohen Bäumen umkränzten Sees Gamledam findet man Pflanzen wie Sonnentau, gelbe Schwertlilie und Wollgras.

Hat man genug gesehen, geht es zurück nach Nexø, der zweitgrössten Stadt der Insel. Hier befindet sich der grösste Fischereihafen der Insel, und Fischereifahrzeuge aus ganz Dänemark landen hier Fische für die Verarbeitungsbetriebe an. Ferner gibt es hier Werften, Netzknüpfereien und andere Dienstleistungs- und Ausstattungsbetriebe. Auf dem Marktplatz herrscht eine ganz andere Atmosphäre, denn hier geht es kleinstädtisch gemächlich zu. Hier finden auch das Festival Østersø Jazz und Markttag mit Unterhaltungsangeboten statt. Während des 2. Weltkrieges wurde ein grosser Teil der Häuser des Ortes zerstört. Die Schweden schenkten dem Ort 75 neue Holzhäuser, die heute noch farbenfroh das Strassenbild zieren. Der Schmetterlingspark von Nexø ist einen Besuch wert, besonders wenn man die Kinder dabei hat.

### Rokkestenen - Wackelstein



## Empfohlene Route 5 - Ostküsten-Tour

# Svaneke - Årsdale - Svaneke



22 km

22 km asphaltiert · 0 km Kieswege

Die Ostküsten-Tour, für die es Höhenangaben gibt, beginnt und endet in Svaneke wobei es einem natürlich freisteht, an jeder Stelle „einzusteigen“. Ein trainierter Radfahrer kann die Tour in 1 Stunde schaffen.

In unmittelbarer Nachbarschaft von Svaneke liegt Listed, eine kleine Fischersiedlung. Westlich des Ortes kommt man an einem Steinhaufen und etlichen Bautasteinen vorbei, die „Die heilige Frau und ihre Kinder“ zeigen. Der Sage nach verwandelte die Frau ihre Kinder in Steine, damit sie nicht umgebracht werden konnten.

Weiter geht die Fahrt durch BølsHAVN in Richtung Randkløve. Bevor man ins Inland abbiegt, kommt man am Randkløve Skår vorbei, einem 50 m langen und 3 m breiten tektonischen Tal. Hierher sollte man einen kleinen Abstecher machen, um sich nicht eine der spektakulären Naturerscheinungen der Insel entgehen zu lassen. Man kann durch die Felsspalte gehen, auch wenn es sehr beengt ist. Von oben hat man eine fantastische Aussicht über die Schärenlandschaft. Um zu der Felsspalte zu gelangen, muss man das Fahrrad abstellen und ein Stück den Rettungsweg nördlich von BølsHAVN entlanggehen (Ausschilderung an der Strasse).

Von da geht es landeinwärts in Richtung Østermarie weiter, wo man an der Kirche von 1891 vorbeikommt. Sie steht neben den Ruinen einer mittelalterlichen Kirche aus dem 13. Jahrhundert. Als man beim Abriss der alten Kirche auf erhaltenswerte bauliche Details stiess, stellte man die Reste unter Schutz. An diesem beschaulichen Flecken stehen vier Runensteine, die man bei den Abrissarbeiten fand.

Von der Strasse Lyrsbyvej aus kann man einen Abstecher zu den Bautasteinen von Louisenlund machen. Mit etwa 50 Exemplaren handelt es sich um die zweitgrösste Ansammlung von Bautasteinen auf Bornholm. Dieser Flecken wurde von König Frederik VII. anlässlich eines Besuchs auf Bornholm 1851 gekauft und nach der Gräfin Louise Danner benannt.

Im weiteren Verlauf der Strecke kommt man zur Kirche Sankt Ibs Kirke. Diese im Jahre 1200 aus behauenen Feldsteinen gebaute Kirche wurde 1867

erweitert. In der Vorhalle sind drei Tafeln zum Gedenken an die Pfarrer zu sehen.

In Årsdale gibt es eine Räucherei und ein Fischrestaurant. Hier befindet sich ferner eine gut erhaltene Mühle aus dem Jahre 1877. Auf dem Wege zum Endpunkt in Svaneke kommt man am Badstrand Hulshavn vorbei, der am Ortseingang liegt. Er entstand zunächst zur Freude der Campingplatzbesucher und später für alle Besucher durch Aufschüttung von Sand zwischen den Felsen.

Svaneke, die östlichste Ortschaft in Dänemark, ist vielleicht auch eine der landesweit schönsten. Da die kleinen Fachwerkhäuser auf Fels gebaut sind, liegen sie unterschiedlich hoch. Ein Spaziergang entlang der felsigen Küste (Bornholmer Schären) lohnt sich! Den Ort sollte! Den Ort sollte man sich ebenfalls zu Fuss erschliessen und an der Kirche und den Mühlen vorbeigehen. Man kann auch die Stimmung auf dem Marktplatz und in den schmalen Strassen geniessen, wo sich einladende Glas-, Keramik-, Bekleidungs- und Antiquitätenläden befinden. Besuchen sollte man auch die Bonbonkucherei und eine Pause in der Brauerei Svaneke Bryghus einlegen, wo man einheitliches Bier probieren kann.

### Svaneke Kirke\*



## Empfohlene Route 6 - Nordlandet Rundt Rø - Allinge - Olsker - Rø



26 km

23 km asphaltiert · 3 km Kieswege

Die Tour Nordlandet Rundt, für die es Höhenangaben gibt beginnt und endet in Rø, wobei es einem natürlich freisteht, an jeder Stelle "einzusteigen". Ein trainierter Radfahrer kann die Tour in 1,5 Stunden schaffen.

Nordlandet Rundt verläuft teilweise auf der Fahrradrouten 10, nur in entgegengesetzter Richtung. Daher können Sie sich über die Sehenswürdigkeiten 1-6 unter Fahrradrouten 10 informieren.

Die Fahrt geht weiter bis Allinge und dann weiter ins Inland. Mehr über Allinge erfährt man unter der Fahrradrouten 10.

Von Allinge geht es dann am Steinbruch Moseløkken vorbei, der zu den wenigen gehört, die noch in Betrieb sind. Von einem Waldweg aus können Sie zusehen, wie der Granit losgesprengt und gespalten wird.

Dann fahren Sie durch die Gegend um Ravnedal und weiter nach Westen. Wenn Sie Lust haben, können Sie hier einen Abstecher in das schöne Naturgebiet Slotslyngen auf der anderen Landstrasse machen. Das tektonische Tal Ravnedal wird von einer einmalig schönen, welligen Landschaft mit 15-20 m hohen Felsen umgeben und kann zu Fuss besucht werden. Lassen Sie die Fahrräder einfach auf dem Parkplatz an der Fernstrasse stehen. Es gibt auch

ein Schild über das Gebiet, das den Verlauf des Wanderweges anzeigt. Der Weg ins Tal hinab und durch das Tal ist 1,5 km lang und verläuft teilweise auf dem Fahrradweg.

Dann geht es weiter nach Olsker, wo auch eine der vier Rundkirchen steht, die mit ihren 26 m die höchste und eleganteste der vier Kirchen ist. Sie wurde um 1150 erbaut, aber seitdem verschiedene Male umgebaut und verstärkt. Zuletzt Mitte des vorigen Jahrhunderts, wo auch die Altartafel ausgetauscht wurde. Die Kirche weist neun Schiesscharten auf. Man kann deutlich erkennen, dass der obere Teil der Mauer zur Brustwehr gehörte, die das ehemals flache Dach der Kirche umgab. Jahr für Jahr kommen rund 25.000 Besucher hierher.

Bevor man wieder nach Rø kommt, geht es am Moorgebiet Spellinge Mose vorbei. Hier verläuft der Fahrradweg zwischen steilen Felsen auf der einen und dem Moor auf der anderen Seite. Das Moor ist Lebensraum für viele Vogelarten und mit etwas Glück kann man Kuckuck und Nachtigall vernehmen. Möchte man das Gebiet zu Fuss erkunden, kann man dem markierten Wanderweg folgen, der entlang des Radweges rund ums Moor verläuft. Er ist 3 km lang und lässt sich in etwas einer Stunde bewältigen.

St. Ols Kirche



## Empfohlene Route 7 - Spellinge Mose

# Rønne - Spellinge Mose - Rønne



32 km

28 km asphaltiert · 4 km Kieswege

Die in Rønne beginnende Spellinge Mose-Tour folgt auf ganzer Strecke der Fahrradrouten 23. Man kann denselben Weg zurückfahren oder über die Strasse Krashavevej einen Bogen fahren. Für die Strecke ab Ndr. Jernbanesti bei Gartnervangen gibt es Höhenangaben. Ein trainierter Radfahrer kann die Tour in 1,5 Stunden schaffen.

Aus Rønne führt ein Radweg hinaus, der sich bis Nyker und weiter über Klemensker bis zum Moor Spellinge Mose erstreckt. Er verläuft auf der Trasse der alten Eisenbahnlinie, die 1968 eingestellt wurde. Man sollte die Fahrt genießen, denn man fährt unbehelligt von Autos durch schönste Natur. Auf dem Abschnitt von Nyker nach Klemensker fährt man auf dem neu angelegten Fahrradweg an der Hauptverkehrsstrasse.

Der erste Ort nach Rønne ist Nyker, wo eine der berühmten Bornholmer Rundkirchen (Ny Kirke) steht. Sie ist die kleinste der vier Rundkirchen und man sieht es ihr am wenigsten an, dass sie auch als Wehranlage diente. Der starke Stützpfeiler der vermutlich aus dem 12. Jh. stammenden Kirche ist mit Fresken aus verschiedenen Epochen reich verziert. Erst im 17. Jh. erhielt sie das kegelförmige Dach, und 1960 wurde das Inventar aufwändig restauriert. In der Vorhalle, die jünger als der Kirchenbau ist, sind ein Runenstein und eine sogenannte Pesttafel zu sehen.

Weiter geht es nach Klemensker, wo sich die Molkerei Bornholms Andelsmejeri befindet. Von hier stammen Milch und Molkereierzeugnisse für die gesamte Insel. Am Rande des Ortes liegt auch der Betrieb Christiania Bikes, wo die bekannten Christiania-Fahrräder gefertigt werden. Die in der Ortsmitte liegende Kirche Klemens Kirke stammt aus dem Jahre 1882. Sie war Ersatz für eine ältere Kirche, aus der auch Altarleuchte, Kronleuchter und die Pesttafel stammen. Vor der Kirche stehen zwei Runensteine.

Hinter Klemensker geht es auf der ehemaligen Eisenbahntrasse weiter durch das eindrucksvolle Gebiet Kleven. Hier führt der Radweg durch steile Felswände ins Moor Spellinge Mose. Es ist Lebensraum

für viele Vogelarten und mit etwas Glück kann man Kuckuck und Nachtigall vernehmen. Möchte man das Gebiet zu Fuss erkunden, kann man dem markierten Wanderweg folgen, der entlang des Radweges rund ums Moor verläuft. Er ist 3 km lang und lässt sich in etwa einer Stunde bewältigen.

Vom Moor aus geht es auf der Fahrradrouten 26 durch den Forst Rutsker Plantage. Achten Sie auf das Fahrradwegschild (links). An der Strasse Krashavevej angekommen, wendet man sich nach links in Richtung Klemensker. Auf dem Weg dorthin kommt man an dem kleinen Moor Krasnose vorbei. Ab Klemensker folgen Sie wieder dem bekannten Weg (Fahrradrouten 23), der nach Rønne zurückführt. Mehr über Rønne erfahren Sie unter der Fahrradrouten 10.

### Spellinge Mose





## Empfohlene Route 8 - Østerlars Kirche Gudhjem - Østerlars - Gudhjem



27 km

22 km asphaltiert · 5 km Kieswege

Über die Hälfte dieser Tour (mit Höhenangaben) mit Start und Ziel in Gudhjem verläuft auf Radwegen, die abseits des übrigen Verkehrs durch die Landschaft führen. Die andere Hälfte führt über Nebenstrassen. Los geht es auf der Fahrradrouten 10 von Gudhjem in Richtung Melsted. Ein trainierter Radfahrer kann die Tour in 1,5 Stunden schaffen.

Südlich von Gudhjem gibt es einen kleinen Sandstrand, der sich vom Hafen in Melsted bis zum Badehotel erstreckt. An einem Ende durchläuft ein Bächlein den Strand, und hier können Kinder spielen und Dämme bauen. Da es am Strand auch einen Badesteg gibt, muss man beim Baden nicht über die vielen runden Steine gehen.

Von Melsted aus folgt man dem Verlauf der Fahrradrouten 25 landeinwärts. Bald schon kommt man zum Wasserfall Stavehøi Vandfald, der sich aus der 8 m hohen und 2 m breiten Felsspalte gleichen Namens ergießt. Auch wenn es bei einer Fallhöhe von 3 m nicht der höchste Wasserfall der Insel ist, bietet er doch einen tollen Anblick. Von hier aus führt ein ausgesprochen schöner Weg entlang des Flüsschens Kobbeå zum Meer. Beim Kobbeådal handelt es sich um ein tektonisches Tal mit steilen, zuweilen senkrecht abfallenden Wänden.

In Østerlars kommt man an der grössten Rundkirche nicht nur der Insel, sondern ganz Dänemarks vorbei. Mehr über diese Kirche erfahren Sie unter der Fahrradrouten 25.

Von hier aus kann man einen Abstecher zum nördlich der Kirche gelegenen, ehemaligen Steinbruch (Gneis) machen. Folgen Sie der Fahrradrouten

in Richtung Gudhjem und biegen Sie links in den Stangevej ein. Danach können Sie sich nach der Wegmarkierung richten. Der ehemalige Steinbruch mit seinen senkrechten Wänden wirkt heute wie eine Oase. Gneis ist eine feinkörnige Gesteinsart, die u.a. aus Quarz besteht und Streifen aufweist.

Folgen Sie jetzt dem Verlauf der Fahrradrouten 25 ins Waldgebiet Almindingen. In diesem Gebiet gibt es so viel zu sehen, dass man sich hier einen halben oder ganzen Tag aufhalten kann. Gleich nach Einfahrt in den Wald geht es auf der Fahrradrouten 26 nach links. Man kann auch Abstecher ins Tal Ekkodalen, zum Aussichtspunkt Gamleborg oder Rytterknægten und zu den Ruinen der Lilleborg machen. Mehr erfahren man unter der Fahrradrouten 22. Ein Faltblatt mit einer Karte des Waldgebietes Almindingen erhält man beim Willkommenscenter Bornholms, Ndr. Kystvej 3 in Rønne oder in einem der Fremdenverkehrsbüros der Insel.

Wenn man die Strasse Sigtevej erreicht, fährt man auf der Fahrradrouten 26 zurück nach Gudhjem. Sie verläuft durch den Forst Rø Plantage, der sich durch Bewaldung, Heidefläche, Felsen und herrliche tektonische Täler auszeichnet. Es empfiehlt sich, das Fahrrad abzustellen und dem markierten Wanderweg rund um den künstlichen See zu folgen, wo sich senkrechte Felswände auftürmen.

Wieder in Gudhjem angekommen, können Sie sich in dem beschaulichen Ort umsehen. Mehr über Gudhjem erfahren Sie unter der Fahrradrouten 10.

*Gudhjem\**



Die Fahrradordnung Bed+Bike hilft, den bestmöglichen Fahrradrurlaub auf Bornholm zu gestalten.

Bed+Bike zeigt Ihnen fahrradfreundliche Unterkünfte. Wenn Sie sich für eine Unterkunft mit dem blauen Bed+Bike-Zeichen entscheiden, können Sie si-

cher sein, daß Sie Ihr Fahrrad in einem verschlossenen Schuppen unterbringen, Ihre Reifen pumpen lassen und Werkzeuge für Reparaturen ausleihen können. Fahren Sie nach dem blauen Bed+Bike-Schild!

Auf Bornholm gibt es diese fünf Bed+Bike Unterkünfte:

## **Bornholm Tours**

Sdr. Hammer 2G  
3730 Nexø  
[www.bornholmtours.dk](http://www.bornholmtours.dk)

## **Møllers Dueodde Camping**

Duegårdsvej 2, Dueodde  
3730 Nexø  
[www.dueodde-camp.dk](http://www.dueodde-camp.dk)

## **Pension Slægtgården**

Østergade 3  
3770 Allinge  
[www.slaegtsgaarden.dk](http://www.slaegtsgaarden.dk)

## **Danhostel Sandvig**

Langebjergvej 12, Sandvig  
3770 Allinge  
[www.danhostelsandvig.dk](http://www.danhostelsandvig.dk)

## **Nexø Hostel**

Gl. Rønnevej 17A  
3730 Nexø  
[www.nexohostel.dk](http://www.nexohostel.dk)

*Kilde: [www.danskturismefremme.dk](http://www.danskturismefremme.dk)*

---

## Outdoor Friends

Haben Sie überlegt, wo Sie Informationen zu den guten Outdoor-Erlebnissen finden können, die sowohl Schweiß auf die Stirn geben, das Gemüt beruhigen als auch völlig einzigartige Naturerlebnisse bieten?

Auf Bornholm sind wir stolz darauf, unsere Kunden zu beraten und das absolut beste Urlaubserlebnis bieten zu können, bei dem Aktivitäten in der Natur im Vordergrund stehen.

Auf Bornholm helfen wir uns gegenseitig, um Ihnen die richtige Beratung und das gute Outdoor-Erlebnis zu geben. Wir nennen uns selbst Outdoor Friends - Wir sind nämlich Freunde, die eine Leidenschaft für Erlebnisse in der Natur und für die Aktivitäten, die sie bieten kann, teilen.

Möchten Sie wissen, wo Sie Klettern, Mountainbiken, Tauchen, Kajakfahren oder Wandern können? Oder wie kommt man am einfachsten zu

einer Fahrradroute? Oder wo liegt das nächste Tourismusbüro? Sie können uns fragen - wir sind Ihre Outdoor-Freunde auf Bornholm.

Sie können hier sehen, wer wir sind: <https://bornholm.info/outdoor-friends/>

Ansonsten können wir an dem Zeichen erkannt werden!

Wir freuen uns Sie begrüßen zu dürfen!



# Trailcenter Bornholm

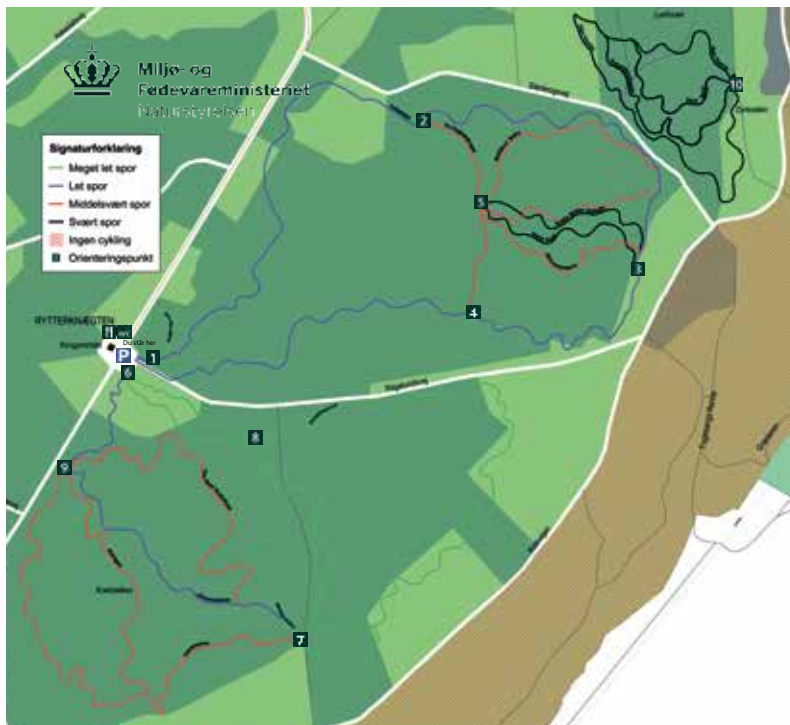
Die Mountainbike-Strecken beim Gebiet Rytterknægten in Almindingen bieten fast 20 km Trails in allen Schwierigkeitsgraden. Die Streckenarbeiten werden von den Trailbuildern Bornholm in Zusammenarbeit mit der dänischen Naturschutzbehörde Bornholm, der Bornholm Regionskommune und Destination Bornholm durchgeführt.

Die Zusammenarbeit hat zu 17 markierten Spuren geführt.

Das Zentrum der Gegend ist der Rytterknægten, von wo aus man zu den meisten Spuren gelangt. Von

hier aus ist Zugang zu 3 grünen, 2 blauen, 7 roten und 2 schwarzen Spuren. Bei Dyresølen sind weitere 3 schwarze Spuren. Im Trailcenter Bornholm ist für jeden etwas dabei.

Die Tracks bestehen aus der Vision, Qualität statt Quantität zu schaffen. Somit kann man also eine maximale Ausnutzung des einzigartigen Felsgeländes von Bornholm erwarten. Möchte man sich verbessern oder das Maximum aus seinem Fahren herausholen, kann es sinnvoll sein, einen Lehrer oder Führer zu mieten. Happy Trails!



# MTB-Spur in Dem Grünen Ring

In Rønne finden Sie das Erholungsgebiet 'Der Grüne Ring' - ein Gebiet, das im Zusammenhang mit dem Treffen des Sportverbandes DGI auf Bornholm im Jahr 2002 etabliert wurde.

Das Gebiet war einst die Heimat einer der größten Rohstoffindustrie Bornholms, nämlich der Abbau von Kaolin, der bei der Herstellung von Porzellan verwendet wurde. Die Gewinnung von Kies und Kaolin ist nun beendet, aber das ganze Gebiet ist mit tiefen Gruben, Becken und vor allem künstlichen 'Bergen' und Böschungen hinterlassen, die sich um die künstlichen Seen nordöstlich von Rønnes Zentrum erheben. An mehreren Stellen sieht man deutlich den weißen Ton, das Kaolin. Das ganze Gebiet wurde 2014-15 entwickelt und renoviert. Unter anderem wurde die kulturhistorische Ruinenlandschaft freigelegt, die dort heute noch als ein Relikt aus der Kaolin- und Kiesgewinnung steht und ein neues Wegenetz wurde etabliert. In diesem Zusammenhang hat DGI Bornholm eine spannende Mountainbike-Strecke mit technischen Herausforderungen etabliert.

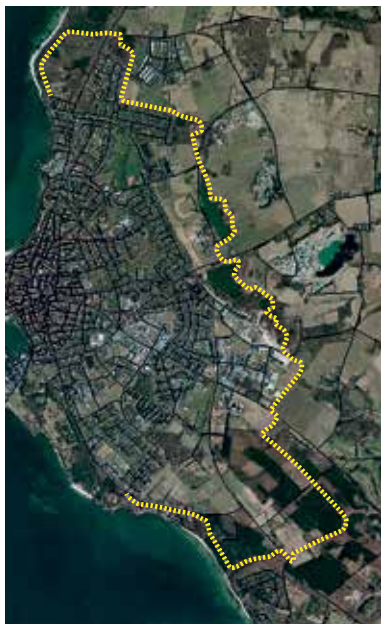
Technische Herausforderung für MTB-Fahrer Die Strecke ist markiert und beginnt in fast Meereshöhe auf den Waldwegen im Hasle Wald, direkt hinter dem Nordskovens Campingplatz. Die Strecke führt durch das sehr hügelige Gelände, über den höchsten Punkt der Gegend, Snorrebakken, um erneut auf flachen Waldwegen durch die Rønne-Plantage nach Süden zu führen und endet am Meer, südlich der Ferienhaussiedlung Stampen. Von hier aus ist ein Abstecher in Richtung Norden über Galløkken, dem Wasser entlang und rund um den Hafen möglich.

Der erste und letzte Teil der Strecke führt durch natürliche Waldwege. Der mittlere Teil ist mit mehreren technischen Elementen angelegt: Kurven, Burns, Bump, einem kleinen 'Steingarten' und technische Auf- und Abfahrten. Man kann entweder die markierte Strecke von ca. 8 km von Norden nach Süden als eine Tour fahren, oder seine Fähigkeiten mit dem technischen Teil um die drei Seen herum ausprobieren. Hier gibt es viele Möglichkeiten, auf der

angelegten Strecke zu fahren, zu verweilen oder zwischen den verschiedenen Herausforderungen herumfahren. Zwischen der angelegten Strecke gibt es viel Terrain, das zum 'offroad' fahren appelliert und vielleicht findet man seine eigene neue Strecke oder Herausforderung. Es ist unsere Hoffnung, dass jeder, der in der Gegend fährt, helfen wird, darauf aufzupassen. An einigen Plätzen wird Kies deponiert, mit dem man die Strecke ein wenig auffüllen kann, wenn es schlammig und nass wird.

Viel Spaß auf dem MTB rund um Rønne!

© DGI Bornholm, April 2015



# Skovlyspur

Beim Parkplatz des Hotels Skovly, 4 km außerhalb von Rønne in Richtung Allinge gelegen, beginnt die Mountainbike-Strecke "Skovly-sporet".

Die Skovly-Spur führt mit meist single-Spuren durch die schöne Natur von Bornholm, vorbei an malerischen Fischerhäuser, an der Ostsee entlang, vorbei an drei schönen Seen und durch das stillgelegte Hasle Klinkerwerk, um schließlich wieder auf dem Parkplatz zu enden.

Die gesamte Mountainbike-Strecke ist mit Bornholmer Eichenpfählen markiert, mit Piktogrammen sowie Farbmarkierungen auf ausgewählten Bäumen. Die Mountainbike-Strecke ist in erster Linie blau, welche für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet ist. Einige der Abfahrten sind rot markiert, aber eine blaue Abfahrt kann, falls gewünscht, dazu gewählt werden.

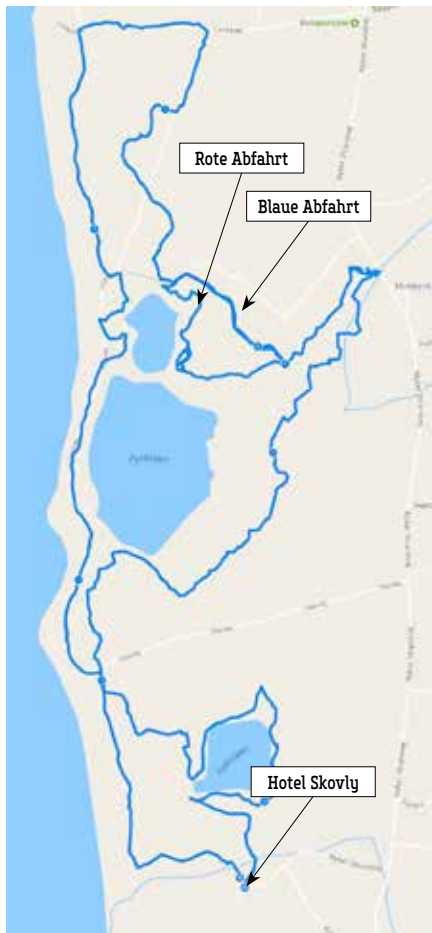
Am Anfang der Mountainbike-Strecke ist eine Übersichtskarte und Prospektständer mit Broschüren über die Spur aufgestellt.

Vor oder nach der Tour auf der Mountainbike-Spur kann das Mountainbike auf dem Hotel Skovly "Pusleplads" überprüft werden, wo der Reifendruck kontrolliert werden kann, die Gänge eingestellt werden können und das Fahrrad gewaschen werden kann. Der Platz wurde im Jahr 2017 etabliert und kann kostenlos von allen benutzt werden, die vorbeikommen.

Wenn ein Unheil eintritt und Sie einen Schlauch benötigen, ein Kettenglied oder einen Reparatursatz, kann es an der Hotelrezeption erworben werden, die auch Energiedrinks, alkoholfreie Getränke, Kuchen und Süßigkeiten anbieten.

Bringen Sie Ihr Fahrrad Guide mit an die Rezeption, bietet das Hotel eine kostenlose Tasse Kaffee für Sie und Ihre Begleitung an.

Haben Sie Fragen zu der "Skovly-sporet" können Sie unter +45 5695 0784 anrufen.



## Empfohlene Route 9

# Fahrradtour für Kinder

112 km

97 km asphaltiert · 15 km Kieswege



Brændesgårdshaven

Die Fahrradtour für Kinder verläuft zum Teil auf den Fahrradrouten 10, 21, 23, 24, 25 und 26. Mehr über die hier genannten Sehenswürdigkeiten erfahren Sie unter den entsprechenden Fahrradrouten.

Bei der Kindertour handelt es sich um einen Vorschlag für einen 7-tägigen Fahrraddurlaub für die gesamte Familie. Der letzte Tag ist für die Erkundung der Hauptstadt Rønne vorgesehen. Die kürzeste Etappe hat eine Länge von 6 km, die längste eine von 33 km. Die Tagesetappen sind kurz gehalten, damit man sich unterwegs etwas anschauen und die Natur genießen kann und nachher genug Schlaf bekommt. Im Übrigen wurde darauf geachtet, dass nicht zu viele steile Anstiege zu bewältigen sind. Diese Tour verläuft über Radwege, die weit vom Autoverkehr entfernt sind, und auf denen man nebeneinander mit Fahrradanhänger fahren kam.

### 1. Etappe Rønne - Bådsted: 20 km (einschl. Abstecher zum Wackelstein: 24 km)

Von Rønne kommend fahren Sie zunächst auf dem Nordre Kystvej, der nach der Kreuzung in den Halsevej übergeht. Schon nach wenigen Metern taucht rechts das erste Radwegschild auf, das ist der Radweg 23 in Richtung Rø. Nach etwas 6 km erreicht man den Ort Nyker (Neue Kirche) und kommt an der Rundkirche vorbei. Hier empfiehlt es sich, eine Pause einzulegen und die schöne Kirche, übrigens die kleinste Rundkirche der Insel, zu besichtigen. Dann geht

es auf der alten Eisenbahntrasse weiter nach Stenby, wo direkt hier Moor Spellinge Mose liegt, und wo sich links eine Felswand erhebt.

Dann geht es auf der Fahrradroute 23 zurück und weiter geradeaus Richtung Küste (wo die Fahrroute 23 nach rechts in Richtung Gudhjem weitergeht). Hier befinden sich die Felsen Helligdomsklipperne gleich in der Nähe des Bornholms Kunstmuseums, das Sie unbedingt mit Ihrer Familie besuchen sollten.

### 2. Etappe Bådsted - Gudhjem - Østerlars - Svaneke: 33 km (Abkürzung 28 km)

Von Bådsted geht es auf Fahrradroute 10 Richtung Süden nach Gudhjem. Bei Gudhjem ist wohl der hügeligste Abschnitt auf der Fahrradrouten für Kinder und es ist verboten, im Ort Rad zu fahren.

Dann geht es auf der Fahrradroute 10 nach Melsted weiter. Im Ort Melsted befindet sich das Landwirtschaftsmuseum Melstedgård, das besonders Ihren Kindern gefallen wird. Hier kann man den Jahresverlauf auf einem Bornholmer Bauernhof wie vor 100 Jahren nachvollziehen.

In Melsted geht es auf der Fahrradroute 25 weiter nach Østerlars. Hier befindet sich die größte Rundkirche von Bornholm. Gleich in der Nähe befindet sich auch das Bornholmer Mittelaltercenter, eine naturgetreu aufgebaute Siedlung aus dem Mittelalter. Hier kann man sich einen Eindruck verschaffen, wie die Menschen von 1050 bis 1500 gelebt haben und vielleicht Antworten darauf finden, welche Art von Kleidung sie damals trugen, womit sie arbeiteten und wie sie wohnten. Von Frühjahr bis Herbst werden vielerlei Aktivitäten für Kinder angeboten wie beispielsweise Spiele, Kampfttraining, Gauklerei und Brotbacken. Von Østerlars können Sie entweder den direkten Weg nach Svaneke nehmen (dann beträgt die gesamte Tagesetappe nur 28 km), oder Sie fahren einige Kilometer auf der Fahrradroute 25 Richtung Melsted zurück - das ist die schönere und radfahrerfreundlichere Strecke - und fahren dann auf der Fahrradroute 10 in östlicher Richtung nach Svaneke weiter.



Melstedgård

### 3. Etappe Svaneke - Vergnügungs- und Tierpark Brændesgårdshaven - Svaneke: 6 km

Die 3. Etappe der Fahrradrouten für Kinder ist nur 6 km lang. Somit bietet es sich an, gleich zwei Übernachtungen am gleichen Ort einzuplanen. Sie können einfach Ihre Habseligkeiten stehen lassen, wenn Sie zum Brændesgårdshaven fahren. Hier können Gross und Klein viele Stunden zubringen, und oftmals sogar einen ganzen Tag. In einem weit verzweigten Höhlensystem kann man hier auf die Joboer, „die Untertirdischen“ (Sagengestalten), treffen. Hierbei handelt es sich um Bornholmer Sagengestalten, an die man in alter Zeit glaubte. Man kann aber auch Ruderboot fahren, sich im Wasserland tummeln, eine Kletterpartie unternehmen oder einige der exotischen Tiere beobachten.

### 4. Etappe Svaneke - Nexø: 9 km

Dann geht es auf der Fahrradrouten 10 weiter nach Süden in Richtung Nexø. Hier kann man auch auf dem Campingplatz übernachten oder im Hotel, wenn Sie in Snogebæk Halt machen. In Nexø befindet sich der Bornholmer Schmetterlingspark.

### 5. Etappe Nexø - Aakirkeby: 14 km

Die Fahrradrouten 21 von Nexø nach Aakirkeby nehmen. In Aakirkeby befindet sich das Erlebniszentrum NaturBornholm. Hier gibt es Tiere zu sehen, die im Laufe von 1.700 Mio. von Jahren auf Bornholm gelebt haben wie Dinosaurier, Krokodile, Wildscheine und Rentiere. Die Arten haben sich stets den jeweils veränderten Bedingungen in der Natur angepasst,

was man gut durch Bild und Ton mit einer Art „Zeitmaschine“ nachvollziehen kann. Im Ausstellungsraum Nutidshallen wird die Bornholmer Natur von heute dargestellt - von den Granitarten im Untergrund bis zu den verschiedenen Landschaftsformen und der Fauna.

### 5. Etappe Aakirkeby - Pedersker - Rønne: 30 km (Abkürzung 16 km)

Wenn die Beine auf der letzten Etappe noch mitmachen, empfiehlt sich diese Route an der Küste entlang nach Rønne.

Sie beginnen also auf Fahrradrouten 21, die nach wenigen Kilometern als Fahrradrouten 24 und in Pedersker als Fahrradrouten 10 weiterführt. Bevor es in Richtung Rønne weitergeht, kann man in Pedersker die Mühle Kirkemøllen anschauen und vielleicht noch bei Poulsker die Fluchtborg Ringborgen. 8 km vor Rønne können Sie dann auf die Küste nach Arnager zufahren. Hier gibt es eine Räucherei, wo man die lecker duftenden Bornholmer Heringe nicht nur sehen sondern auch probieren kann.

Wenn Sie meinen, dass die Route an der Küste entlang nach Arnager zu lang ist, können Sie auch die Fahrradrouten 21 von Aakirkeby nach Rønne nehmen. Dann kommen Sie in Ny Lars an einer der vier Rundkirchen der Insel vorbei. In Rønne gibt es vielfältige Übernachtungsmöglichkeiten, auf dem Campingplatz, in Privatunterkünften, Jugend- und Familienherbergen und Hotels.



## INSELPARADIES TOUR/RETOUR

NEHME  
DIE KINDER  
KOSTENLOS MIT  
29/6 - 11/8  
Abfahrt ab Gudhjem  
um 12.30 Uhr



ERLEBE DÄNEMARKS ÖSTLICHSTEN PUNKT



BORNHOLM

Täglich mehrere Abfahrten  
ab Gudhjem  
Bornholm: +45 5648 5176



## Dueodde DINER & STEAKHOUSE

Open daily from 11:00-22:00  
Fyrvejen 5, 3730 Nexø  
Tlf.: +45 5648 5510  
[www.DueoddeSteakhouse.dk](http://www.DueoddeSteakhouse.dk)



# Das lokale Supermarkt mit dem guten Service



**Kvickly**

**Super Brugsen**

**Dagli' Brugsen**



## Bornholms Familien- und Vergnügungspark

### Aktivitäten für Kinder jeden Alters!

Kaufen Sie das Ticket online, dann erhalten Sie eine kostenlose mittelgroße Limonade. Wenn der Tag in Brændesgårdshaven vorbei ist, können Sie eine "Kom-igen (Komm wieder)-Karte" für 15,- kr. erwerben. Mit dieser Karte können Sie beliebig oft wiederkommen, für nur 25,- kr. pro Besuch.

Der Brændesgårdshaven ist eine Kombination aus einem Treffpunkt für die Familie und einem Old School-Vergnügungspark, in dem Kinder und kindliche Seelen Schweiß auf die Stirn und ein Lächeln auf die Lippen bekommen.

Erkunden Sie den Brændesgårdshavens Zoo, in dem Sie 15 Säugetierarten und 32 Vogelarten finden.

Nutzen Sie den Tag in unserem 6.000 m<sup>2</sup> großen Wasserpark, der ein Paradies für Wasserbegeisterte jeden Alters ist. Im beheizten Wasser (das von Bornholms größter Sonnenkollektoranlage erhitzt wird) können Sie den ganzen Tag tummeln und planschen oder eine Erfrischung auf der Terrasse genießen.

**Öffnungszeiten und Preise: [www.braendesgaardshaven.com](http://www.braendesgaardshaven.com)**

Højvejen 4, 3740 Svaneke · Tlf. 5649 6076 · [www.braendesgaardshaven.com](http://www.braendesgaardshaven.com)